

Prenumerata wynosi:

we Lwowie:
miesięcznie 2 korony;
za dwurazową dostawę do domu dopłaca się 60 halercy;
na prowincji:
z jednorazową przesyłką: z dwurazową przesyłką:
rocznie . . . 30 K — h . . . 36 K — h
kwartalnie . . . 7 „ 50 „ kwartalnie . . . 9 „
miesięcznie . . . 2 „ 50 „ miesięcznie . . . 3 „ — „
W Niemczech miesięcznie 3 M. 50 fen. — W innych krajach miesięcznie 4 Fr.

Rękopisów Redakcja nie zwraca.

Adres: „DZIENNIK POLSKI” — Lwów, plac Marjacki 1. 7.
Telefonu Nr. 151.

DZIENNIK POLSKI

wychodzi 2 razy dziennie.

Właściciele i redaktorowie: DR. K. OSTASZEWSKI-BARAŃSKI i MIECZYSLAW SCHMITT.

Ogłoszenia:

Za jeden wiersz petitowy albo jego miejsce 20 halercy
Za jeden wiersz petitowy w rubryce *Nadestane* 40 halercy
Drobne ogłoszenia po 3 halercy za słowo. — Najmniejsze ogłoszenie 30 halercy.

Doniesienia o ślubach, zaręczynach i inne prywatne komunikaty po *Kronice* za jeden wiersz petitowy 60 halercy.

Numer pojedynczy:

we Lwowie: na prowincji:
poranny . . . 3 halercy poranny . . . 5 halercy
popołudniowy . 8 halercy popołudniowy . 10 halercy

Czas odnowić przedpłatę na Dziennik Polski

który wychodzi 2 razy dziennie

PRENUMERATA za dwa wydania dziennie wynosi miesięcznie:

we Lwowie 2 korony
(za dwurazową dostawę do domu dopłaca się 60 hal.)
na prowincji 2 kor. 50 hal.
(z dwurazową przesyłką 3 kor.).

Przy Dzienniku Polskim prenumerować można
+ **BLUSZCZ** +
najlepsze pismo ilustr. dla kobiet, z dodatkiem mąd najszybszych i tablic krojów.
BLUSZCZ kosztuje kwartalnie:
we Lwowie 3 korony
na prowincji 4 kor. 50 hal.

Z powodu powstania szkoły niemieckiej we Lwowie.

Lwów 20 lipca.

I. Azatem, proboszcz polskiej parafii św. Marcina, ks. Gorazdowski zakłada istnienie z funduszów prywatnych czteroklasową szkołę niemiecką w stolicy Galicji!

Uderza nas w postępek ks. Gorazdowskiego ta okoliczność, że pomysł swój, tak bardzo wymagający zastanowienia się i aprobaty polskiego ogółu, trzymał poprostu w sekrecie i doniósł o nim dopiero wówczas, kiedy szkoła posiada już lokal i profesorów i niebawem będzie otwarta. Społeczeństwo zaskoczono dokonaniem faktem, widocznie przeczuwając, że w przeciwnym razie koncept germanizacyjny mógłby się być nie udać.

Tyle w kierunku formalnym. Ale warto zastanowić się nad motywami, które spowodowały ks. Gorazdowskiego do powzięcia tak horrendalnego pomysłu.

Ks. Gorazdowski, zakładając niemiecką szkołę, pragnie przedewszystkiem przyswoić język niemiecki dzieciom polskim lepiej i gruntowniej, aniżeli to czynią szkoły miejskie.

Motyw ten budzi w nas spóstrzeżenie, nad którym nie wiemy, ażeby zastanawiał się ks. Gorazdowski. Oto, faktem jest przedewszystkiem, że Galicja jest jedynym z niemieckich krajów Austrii, w którym na naukę języka niemieckiego przeznaczono w szkolnictwie średnim więcej godzin, aniżeli na naukę ojczystego języka!*)

Ale niedość na tem! Nieszczęściem Ga-

*) Charakterystyką usposobienia naszych pedagogów niechaj będzie fakt następujący: Jeden z żeńskich zakładów naukowych we Lwowie, starając się o prawo publiczności dla swego gimnazjum, wygotował program nauk, w którym tyle godzin przeznaczono dla języka niemieckiego, że same ministerstwo oświaty skreśliło ten zbytek i dopisało na marginesie: Zu viel. Jest to wypadek autentyczny.

licji jest fakt, że wogóle całe nasze wykształcenie umysłowe w tym kraju jest nawskróś niemieckiem, obcem duchowemu jestestwu Polaka.

Pozwolimy sobie bliżej objaśnić to twierdzenie. Zgodzi się chyba każdy, że — nie mówiąc już o narodowościach — każda rasa ludzkiego społeczeństwa posiada odrębne cechy fizyczne i różni się od innych ustrojem zewnętrznym, jak budową czaszki, barwą włosów i t. p. Trudno wobec tego nie zgodzić się także na to, że każda rasa i każdy naród posiada odmienną konstytucję, duchową, odmiennie cechy natury duszy, odmienny podkład myśli, uczuć, wrażeń. — Oświata jest niewątpliwie jedną i wspólną ciału ludzkości; jedną jest wiedza i wspólne cele kultury. Ale w drodze do ich osiągnięcia każda odrębność duchowa kroczy sposobem, czy systemem, wrodzonym i właściwym swej naturze, kiedy zarazem stosowanie cudzych środków ma tylko ten wynik, że wypacza organizm duchowy.

Tymczasem cały system naszego wychowania w Galicji, pomimo polskich dźwięków języka, gruntuje się wyłącznie na kulturze i jestestwie duchowym rasy germańskiej. Podręczniki dla szkół naszych drukują się wprawdzie w polskim języku, ale są to albo dosłowne tłumaczenia z pedagogów niemieckich, albo też dzieła ludzi, którzy, sami wychowani w duchu kultury niemieckiej, piszą w niemieckim duchu. Kto wątpi, niechaj weźmie do rąk pierwszy lepszy podręcznik szkolny, a przekona się, jak od stylu aż do sposobu rozumowania, cały przesiąknął duchem i cechami niemieckiej kultury. Prosimy rodziców polskich, ażeby przeczuli sposób pisania tych podręczników. Piszący te słowa, był świadkiem takiej sceny:

Mały chłopczyka z 1ej gimnazjalnej, uczył się botaniki z podręcznika dra Rostafińskiego. Chłopiec naraz wstaje, podchodzi do ojca i zmieszany prosi, aby mu wytłumaczył sześć wierszy, drukowanych po polsku, a pouczających, co to jest storczyk i jak kwitnie. Ojciec bierze do rąk podręcznik, czyta raz i drugi, marszczy brwi i podaje mi książkę ze słowami: „Może pan to zrozumiesz?”

Otoż, przeczytałem również sześć wierszy o storczyku i musiałem wyznać, że — także nie rozumiem, jakkolwiek bez książki z młodych lat znałem storczyki i wiem, jak kwitną i rozradzają się.

Drobny ten przykład może stwierdzić na tysiącach innych przykładach ze wszystkich prawie podręczników każdy ojciec rodziny i przekona się, że to niemieckie książki, pisane po polsku.

Skutki tej oświaty widzimy na społeczeństwie, jeżeli je porównamy z innymi. Mamy w Galicji najwyższe i najwzrostlejsze zakłady naukowe; corocznie wychodzą z nich dziesiątki, setki doktorów wszech nauk, a jednak wśród tej rzeszy uczonych każdy spóstrzeże wspólną cechę: brak samodzielnych, twórczych umysłów, brak swobody myśli i bierność intelektualną, która zdobywa się ostatecznie na to, aby dobrze chodzić w jarzmie biurokratyzmu.

Spojrzymy na Królestwo. Szkolnictwo stoi tam znacznie niżej i nie obejmuje ani części tych gałęzi i tej wyżyny, co u nas. Ale tam niema wrogiego naszej naturze duchowej systemu niemieckiego; z drugiej zaś strony duchowa kultura rosyjska, jako niższa i słabsza od naszej, szkodzić nam nie może. I oto, Królestwo góruje w Polsce rzutnością i samodzielnością umysłową, a Warszawa, pomi-

mo pęł politycznych, jest środowiskiem twórczości literackiej i naukowej. Dlaczego? Bo duchowość polska nie truje się obcym pokarmem, więc rozwija się i jest zdrowa.

Jeżeli istotnie jesteśmy zamłodzi w rodzinie ludów Europy i mamy szukać szczerze cudzej kultury i duchowości dla wyrobienia własnej, — to raczej odpowiada naturze polskiej kultura i system romański, aniżeli duch niemiecki. Było zawsze i jest dotychczas wiele duchowego powinowactwa pomiędzy latynizmem a polonizmem. W wiekach średnich duch rzymski odżył w piśmiennictwie Polaków i wywarzał u nas geniusze. A dzisiaj, kto tknął się systemu naukowego, piśmiennictwa i cech kultury francuskiej, musi chyba przyznać, że jest nam ona bliższa, łatwiejsza do wchłonięcia i nie zabijająca znamion naszej rodzimej duszy.

Przeciw cechom duchowym i wysokiej kulturze germańskiej nie myślimy występować. Uznajemy jej wielkość i wspaniałość. Ale wiemy, czujemy i widzimy dokoła, że jej istota jest wręcz obcą naszej jaźni i że, ubierając się w niemiecki spencer, tracimy swobodę ruchów własnej myśli, a Niemcom dorównać nie zdołamy, bo nie zmieniliśmy wychowania ani fizycznych, ani duchowych cech rasy.

Odbiegłszy cokolwiek od właściwego przedmiotu niniejszych uwag. Wydało nam się jednak koniecznem — z okazji wprowadzenia do Lwowa nowej szkoły niemieckiej — przedstawić pod rozważenie polskich umysłów, dbałych o zdrowie społeczeństwa, zasadnicze podstawy i opinie nasze o wpływie germanizmu na nasze społeczeństwo.

Zanim szczegółowo przystąpimy do projektu ks. Gorazdowskiego, zauważamy odrębnie do tego, co powiedzieliśmy wyżej, że jeżeli kiedy, to właśnie w początkach nauki, w szkołach elementarnych, ten obcy, niemiecki system największą przynosi szkodę. Młodzieńczość, który wstępuje na studia uniwersyteckie, jeżeli ocalał duchową cechę i samodzielność rodzinną, nie wypaczy się tak łatwo i może pozostać sobą. Ale ugnie się i wynaturzy młodzieńczość umysł dziecka, który odrazu ma się karmić obcą mą, wstrętą i nieodpowiadającą organizmowi strawą...

Rutenizacja Lwowa przez — Polaków.

Krakowska *Nowa Reforma* zamieszcza następującą, ciekawą korespondencję ze Lwowa: „Od najdawniejszych czasów Lwów należał do grodów, szczerze wiernych Rzeczypospolitej i polskich. O mało którym z większych miast dawnej Polski, zamieszkałych przez wielu Niemców, można powiedzieć to, co Lwów powołała o sobie z dumą: że nigdy nie warcholili ani przeciw królów, ani przeciw państwu! Z chwilą, kiedy Galicja przeszła pod panowanie Austrii, a do Lwowa napłynęła cała fala niemieckich urzędników, niemieckich kupców i przemysłowców, zachodziła obawa, iżby miasto nie straciło odwiecznego charakteru swej polskości. Fala jednak bądź odpynęła, bądź wsiąkała w żywioł rodzimy i Lwów z epoki germanizacyjnej wyszedł zwycięsko.

Obecnie jednak przechodzimy nową fazę, która powinnaby zwrócić na siebie uwagę naszego ogółu, albowiem niesie z sobą niebezpieczeństwo o tyle większe, że występuje ono z dołu i działa niezauważnie.

Już podczas zlotu Sokółów, goście z Czech, z Wielkopolski i wogóle przybyłe z

zachodu, którzy bądź wcale nie znali naszego miasta, bądź też oddawna go nie odwiedzali, zwracali uwagę na okoliczność, że polski Lwów ulega stopniowej rutenizacji. Pomijając władze rządowe, które na gmachach swego urzędowania bardzo słusznie przestrzegają skrupulatnie napisów w obu językach krajowych, polskim i ruskim — uderzyć musi każdego zdumiewającą wielką ilość ruskich napisów na wywieszkach (szyldach) sklepowych i prywatnych pracowniach rękodzielnich.

Ludność ruska we Lwowie, rekrutująca się przeważnie z warstw robotniczych, jest tak nikomo małą i tak niewiele oddziaływała na handel i przemysł stolicy, że trudno przypuścić, iżby dla jej skaptowania pp. kupcy i przemysłowcy tak ściśle przestrzegali ruskich napisów na wywieszkach. Łatwo obliczyć, że na tysiąc kupujących w lwowski h sklepach, zdarzy się jeden człowiek narodowości ruskiej, a nie zdarzy się ani jeden taki, któryby potrzebował dopiero ruskiego napisu dla dowiedzenia się o rodzaju handlu.

I rzecz charakterystyczna, że właśnie tę ruską specjalność na wywieszkach uprawiają kupcy i rękodzielnicy polskiej narodowości, najmniej zawiśli materialnie i lubiący się chwalać często na zebraniach publicznych, lub w radzie miejskiej z tego, że Lwów zatrzymał zawsze cechę polskiego miasta.

Ta nadzwyczajna tolerancja i uprzejmość nasza w chwili, kiedy cała prasa ukraińska usiłuje wzmóc w swoich i obcych, że tu ziemia wyłącznie ruska, a Polacy-kolonisci zgola żadnych praw nie posiadają — nie znajduje bynajmniej odzwierciedlenia się ze strony Rusinów.

Taka np. „Narodna Torhowla”, której klientelę w większości stanowią Polacy, na ogromnym swym sklepie w rynku miasta wywiesiła całą kolekcję napisów, wyłącznie w ruskim języku. To samo czynią księgarnie, drukarnie i drobni rękodzielnicy ruskiej narodowości, zgola nie tracąc skutkiem tego klientów polskich.

Nie miałbym nic przeciw tej tradycyjnej wspaniałomyślności polskiej, gdyby ona nie objawiała się właśnie w chwili, kiedy z tych oznak zewnętrznych Rusini snują motywy narodowo-polityczne i kiedy nasza dobroduszość wyzyskują dla szerzenia fałszów historycznych i faktycznych. My to wszystko lekceważymy, gdy oni nie pomijają najdrobniejszego szczegółu, byle jego całemu społeczeństwu na Wschodzie narzucić barwę żółto-niebieską. A jak daleko idzie ta agitacja, świadczy fakt, że dzisiaj nawet ludzie, postawieni na wyższych szczeblach społecznych, nie żenują się w sposób wprost brutalny narzucać rutenizmowi nawet — służącym restauracyjnemu. Wypadek taki zdarzył się mianowicie przed kilkunastu dniami i jest przedmiotem żywej dyskusji w kołach towarzyskich miasta:

W pewnym handlu korzennym siedziało przy piwie czterech wodzów ruskiej polityki, a to: lekarz, profesor wyższego zakładu, adwokat i kierownik zakładu wychowawczego. Handel należał do Polaka i ma polską służbę. Panowie ci zażądali, aby usługujący im praktykant sklepowy mówił po rusku, a kiedy ten oświadczył, że nie umie, wyprawili publiczny skandal, aż talerze znalazły się na podłodze...

Oto obraz wzajemnej tolerancji ruskiej inteligencji, dla której nasi kupcy i przemysłowcy ubierają polski Lwów w ruską szatę!

Stan zasiewów w Austrii.

Urzędowe sprawozdanie ze stanu zasiewów, wydane przez ministerstwo rolnictwa za czas do połowy lipca brzmi: Do katastrofy deszczowej z zeszłego tygodnia pogoda była bardzo korzystna; w drugiej jednak połowie lipca, wskutek ciągłego deszczu i silnego opadu temperatury, opóźniło się dojrzewanie oziminy. W niektórych okolicach Dolnej Austrii i w południowych Morawach musiano przerwać rozpoczęte żniwa żyta. — Deszcze zaś i silne wichry położyły zboże, wskutek czego widoki na zbiory pogorszyły się w Galicji, Śląsku i Bukowinie.

Z powodów tych szkód, widoki na oziminy w Galicji i na Śląsku gorsze, w innych okolicach średnio dobre. Żyto przezważnie dobre, zasiewy wiosenne w Galicji obiecują dość dobre rezultaty. W Czechach zachodnich bądź bardzo niekorzystne, bądź mierne. — Zbiory w stronach południowych są przeważnie już ukończone z wynikiem zadowalającym.

Siano w wielu okolicach, zwłaszcza w Galicji i na Śląsku, wskutek deszczów po większej części zniszczone. Widoki na kartofle w Galicji i Bukowinie wskutek deszczów mniej korzystne, bo kartofle gniją; w innych krajach przeważnie zadowalające. Widoki na zbiór buraków cukrowych zadowalające. — Zbiory owoców w większej części kraju mniej mogą zadowolić.

Widoki co do chmielu w Galicji w większej części kraju są zadowalające, a miejscami nawet bardzo dobre. Wogóle przy niezadowalającym stanie chmielu w innych krajach, można w Galicji oczekiwać zbiorów średnio dobrych. W Brodach ofiarowano 140 do 160 kor. za 50 kl.

Opuszczenie pruskich Mazurów.

Bardzo ważną sprawę pod powyższym tytułem porusza warszawska *Gazeta Polska* w następujących słowach:

Od dwóch lat panuje na Mazowszu pruskim grobowa cisza. *Gazeta Ludowa*, która wychodziła przez lat kilka w Elku, upadła, skutkiem braku poparcia i dziwnych targów między redaktorami a właścicielami tego pisma. Mimo ogólnego przekonania, że pismo polskie jest tam konieczne potrzebne, nie odnowiono jej do tej pory, a tem samem nie ma zgola żadnej obrony przed szerzącą się coraz więcej germanizacją.

Wybory tegoroczne do parlamentu wykazały znaczny już ubytek głosów polskich, a jeżeli ten stan beczynności po stronie polskiej potrwa dłużej, to kto wie, czy kiedyś nie będzie wogóle już zapóźno myśleć o ratowaniu tego ważnego posterunku.

Oslabianie żywiołu polskiego dokonywa się tam w sposób podwójny: przez germanizację na miejscu i przez tłumne wychodźstwo. Dla szerokiego warstw ludu nieświadomionego, język i kultura niemiecka oznacza tam wyższy stopień rozwoju; młodzież, wychodząca ze szkół średnich, niemczy się prawie bez wyjątku, a z młodzieżą, która uczęszczała do szkół ludowych, część znaczna przyswaja sobie narodowość niemiecką podczas służby wojskowej. Ten lud prosty zaś, który rocznie w liczbie kilkudziesięciu tysięcy wychodzi na Zachód, szukając tam lepszych warunków pracy, niemczy się w otoczeniu niemieckim

(148)

KAZIMIERZ GLIŃSKI.

W Babinie.

Powieść z pierwszych lat Rzeczypospolitej Babińskiej.

Widocznie, że za panem Pszonką, na spotkanie króla jegomości, cała babinia kompanja wyruszyła, bo i niewiast był lik nie mały. Teraz skupiły się czegoś, a słychać było okrzyki:

— Wody! panna Odolaniecka zemdląta.
— Jezu! — zawołał Firlej.
— Jasku! — dało się słyszeć wołanie dziewczęce.

I runął do stóp Zośki pan kasztelan lubaczewski.

Gaska przy Stańczyku została, bo sił nie miał za Firlejem podążać. Ziemia cała z całym taborem ludzi i koni, cały firmament niebieski z kopułą słońca u szczytu przed oczyma jego wirować zaczęły — i padły, gdyby nie Stańczyk, który go mocno za rękę ścisnął i w ucho szepnął:

— Patrz na mnie!..
— Co ty? co ty? — szeptał Gaska, podpory w ramionach Stańczyka szukając.
— Zrozum mój ból... Słuchaj — i milcz!..
— Jam — ocieć Dosi!..

Gaska drgnął i obudził się. Wpatrzył się w twarz Stańczyka, który jak pergamin blady był, a drżał jak liść osycyny.
Sceny onej nikt z otoczenia królewskiego

nie widział. Kto nie znał pana, przedstawiał się mu: kto go znał, należny hołd składał, a imć pan Pszonka prosił o łaskę i zaszczyt podjęcia w progarach swojego domu gości tak wysokiego. Jan z Czarnolasu pięknym rymem powitał króla; pierwszeństwo wprawdzie Rejowi oświadczył, ale ten raz rzekłszy: Temu w nauce dank przed sobą dawać

I pęśń bogini Stowieńskiej oddawać... naprzód Kochanowskiego puścił, deklektując się doborem słów i wyrazów Jana z Czarnolasu.

Król zaprosiny pana Pszonki ochotnym sercem przyjął, ale uśmieczał się i rzekł: — Jakże to mnie waszność do waszego Babinia zapraszasz, kiedy tam jako słuchy do mnie doszły, potężną rzeczą państwową uformowałeś, niegroźną wprawdzie, bo gdy hetman ma delię zajęć z skórkami podsyta, to i rycerstwo łacno tył podą.

— Tak, miłośnicy panie! wszystko na opak w naszej Rzeczypospolitej się dzieje...

— A któż królem?

— Dopókiś żyw, Rzeczypospolita babiniska innego pana mieć nie chce...
Zygmunt August wesoło się zaśmiał — i do pochodu znak dał. Zagrzmiły trąby i ku niedalekiemu Babinowi ruszył orszak królewski pod pana Pszonki przewodem.

XXXII.

Jako liście się tulą, motyle śnią na różach,
a księżyc gościcem srebrnym przed Kasienką się ściele.

Krotofilny człek, a pelen animuszu i nauki niemały, był pan Stanisław Pszonka herbu Janina, piastujący urząd sędziego lu-

belskiego. Niedgdy Pszonkowie z Chrystynowa się pisali, ale dominium ono odjęte im zostało przez króla Władysława Jagiełłę, jako że jeden z nich za wiekopomnej pamięci Kazimierza Wielkiego, rozszerzony na króla, stającego w obronie chłopów pokrzywdzonych, pogańską wówczas Litwę na Polskę sprowadził. Nie udało się wprawdzie zdradzieckiego wyprawa ona, bo aniowie Bozi tyki, którymi przez Wisłę drogą wysadzona była, na głębinę, a wiry poprzerosili, tak, że gdy się wzięło do przepawy, konie wraz z ludźmi okrutnie tonąć zaczęły. Wrzask się podniósł, na pana Pszonkę padło podejrzenie zdrady niegodnej, ci, co na brzegu ostali, do niefortunnego przewodnika się wzięli i żywota go pozbawili. I ot co zyskał zdradca: Litwę wytopił i sam zginął.

Przewinięcie każde wymaga nagany i kary: ocieć zdradę śmiercią przypłacił, a syn Chrystynowa się pozbył, który odjęty mu przez Jagłę został, bo jako się dowiedzano, zamysłów ojcowiskim sprzyjał.

Dotąd cicho było w rodzie Pszonków, aż się wysadził pan Stanisław z Babinia i dał się całej Rzeczypospolitej poznać, jako człek prawości wielkiej, obyczajności nieposzlakowanej, wzór wszelkich cnót obywatelskich, pomiędzy obcymi i swoimi poszanowanie, a mir mający. On to pierwszy z imci panem Kaszewskim, także sędzią lubelskim, zauważył pewne obyczajów rozluźnienie pomiędzy narodem szlacheckim i, chcąc złemu w zarodku samym zapobiedz, przesławną Rzeczypospolitą założył, a wiedząc, że *ridendo castigat mores* — jako broni przeciwko złemu śmiechu użył, a użył całe skutecznie.

Przy panu Stanisławie skupiła się szlachta zasługami znaczna i rodem znameniana. Zrazu pomiędzy siebie urzędy porozbierano, a później dawano innym, drwiąc z wad i przywar, od niegodników zaś odwracając się plecyma. Pan Pszonka mianował był burgrabią Rzeczypospolitej onej, a Kaszewski kanclerzem był. Miejsce zebrania „gielda” zwano, a było ono na wyspie, niedaleko dworu położonej, a otoczonej ze wszech stron wodą głęboką, ocienionej zaś dwoma rzędami lip, pośrodku których znajdowała się piwnica, by goście pod ręką rozweselenie i pokrzepienie mieli. Wypę oną z ładem stałym zwodzony łączyl most, który usuwano, gdy rada na gieldzie się zebrała, a to z tej racji, że niejedną nominat widząc, iż do jego skóry się biorą lub czując, że się wezmą i uroczyste biwet doktorski na głowę mu wpakują, albo do boku rycerski pas przywiążą, co znaczyć miało, że głupi, albo tchórz jest — chciał nominacji onej ominąć i nura dać... a tu mostu nie ma, jeno fosa głęboka, a po brzeg wodą wypelniona; stój tedy i srom pokąjał, albo wpływ rusząc, co się nieraz zdarzało przy wielkim śmiechu babinickim, a z ruznicznym strzelaniem.

Zaledwie król Zygmunt August rozstawał się z dworem swoim i towarzyszącą mu szlachtą w Babinie, odrazu dwóch nominatów przybyło; pierwszym był Mniszech, któremu ofiarowano lilję, jako nagrodę dziewiętych obyczajów jego i wojskim mianowano, t. j. opiekunem niewiast i białogłów opuszczonych; drugim Muciuszyński, którego kanonizację babiniskim zrobiono, bo zełgał zaraz, opowiadając, jako w braku loftek, pestkami wiśniowemi rusznice nabił i do łani strzelił.

Zabić nie zabił, ale niezwykły fenomen stał się, bo roku następnego na tę samą łanię się natknął, a poznał ją po gałęziach wiśniowych z owocami, które jej ze łba wyrósły. Muciuszyński za otrzymanie kanonizację nie gniewał się, ale pan Mniszech granatem się okrył, tak ona linja nie w smak mu poszła — sam król jegomości do góry wzrok podniósł i jął wierzchołkom lip się przypatrywać.

Zjazd w Babinie był okrutny, bo okrom dworu królewskiego i szlachty, która wraz z nim przybyła, kupa gości bawiła w domu Pszonków, ale ściany się rozszerszyły i nikomu na wygodzie ani swobodzie nie brakło.

We dworze zamieszkał król, księżna i królewna Anna z pannami swojemi, jako też wszystkie niewiasty, do których rozlokowania imćpan Mniszech Pszonce pomagał, jako nowomianowany wojski i wiedzący o niewiast potrzebach różnych. Dał też dowody niemałego znawstwa i każda z niewiast kącik dostała przytulny, a wonny od kwiecia, którego nie brak było w przestronnych ogrodach Babinia. Naróżna komnata, z wejściem osobnem, do której korytarzem się szło, przypadła w udziale Kasienke; nią się szczególnie zaopiekował pan Mniszech i kobiercami wysłał i korytarz cały miękim sukmem wyłożył.

(Ciąg dalszy nastąpi).

z bardzo małymi tylko wyjątkami, ponieważ nie posiada poczucia swej odrębności narodowej, a z powodu różnicy wyznania nie łączy się wcale z innymi wychodźcami polskimi.

Tegoroczne wybory do parlamentu niemieckiego i ostatni spis ludności z 1900 r., świadczą o zastraszającym zmniejszeniu się liczby Polaków w powiatach mazurskich. W 1898 roku oddano w jednym okręgu, w którym stawiono kandydaturę polską, a mianowicie szczecińskim, 6874 głosów na kandydata polskiego, a 7316 na niemieckiego. W roku bieżącym zaś Polak otrzymał tylko 3925, a Niemiec 12.837 głosów. Liczba głosów polskich więc zmniejszyła się o blisko 2000, a głosów niemieckich wzrosła o 5500 głosów. Nawiasem dodamy, że w sposób podobny rozwinęły się stosunki w sąsiednim z Mazowszem okręgu olsztyńskim na Warmji. Spis ludności w 1900 roku wykazał znaczny przyrost ludności mazurskiej. Mianowicie zaś naliczono w tym roku 140.000 Mazurów, gdy w 1890 roku było ich tylko 100.000. Ale przyrost ten jest tylko pozorny, polegający na innym, niż w 1890 roku, rozróżnieniu Mazurów od Polaków. Naliczono przy ostatnim spisie Polaków na Mazowszu pruskim 155.000 przed 10 lat zaś 216.000. Chcąc porównać wyniki jednego z drugim, musimy policzyć „Mazurów” i Polaków razem, a wtedy przekonamy się, że ogólna liczba Polaków zmniejszyła się o 30.000, gdy Niemców wzrosło o 75.000.

Zaznaczyć przytem trzeba, że zwiększenie się liczby „Mazurów” a zmniejszenie się „Polaków” jest objawem wcale nie przypadkowym, lecz bardzo znaczącym. Polaków-katolików jest na Mazowszu pruskim niewielka liczba. Widocznie też Mazurzy protestancy, uświadomieni pod względem narodowym, kazali zapisywać się przy spisach jako Polacy, a w ten sposób dochodzimy do wniosku, że zmniejszyła się liczba uświadomionych, przez śmierć i wychodźstwo, gdy dorastająca generacja nie zdaje sobie sprawy z swej narodowości.

Ten niepomyślny jest stanowisko polskiego stanu rzeczy, potwierdzają też z wielką radością pisma niemieckie, np. hakatystyczna *Schles. Zeitung*, która w ostatnim numerze poświęca bardzo obszerny artykuł sprawie mazurskiej. Pismo to zapewnia, że rozwój stosunków na Mazurach nie upoważnia do żadnych obaw, a przypisuje to głównie działalności nauczycieli ludowych.

Pismo wrocławskie pociesza się nadzieją, że można będzie niebawem zgromadzić Mazurów zupełnie i domaga się od rządu przedsięwzięcia środków odpowiednich, aby przyspieszyć ten proces, a wystąpienie tego organu z artykułem programowym w tej sprawie uprawnia do obaw, że nie skończy się tylko na wezwaniu.

Dość zaznaczyć, że to samo, pismo w ten sam zupełnie sposób, rozpoczęło agitację hakatystyczną na Górnym Śląsku, z tym skutkiem, iż utworzyło się w ciągu kilku tygodni bardzo silne stronnictwo antypolskie i rząd zdecydował się na odwołanie znanego przez hakatystów naczelnego prezesa, księcia Hatzfeldta.

Wobec tego, czas pomyśleć o zorganizowaniu obrony, o wynalezieniu środków, które mogłyby zapobiec germanizacji. Środek najprostsz i dający się najłatwiej zastosować, wymienia mimochodem sam dziennik hakatystowski, oświadczając, że istnienie *Gazety ludowej* „napęliło Niemców wielkimi obawami”.

Droga, na której można pracować owocnie pośród Mazurów pruskich, jest wskazana. Należy tylko wejść na nią ponownie i rozpocząć przerwana pracę. W dwóch niezależnych od siebie kołach istnieje oddawna zamiar utworzenia nowego pisma dla Mazurów, ale żadne dotąd nie wyszło z dziełiny projektu. Teraz już nie czas zwlekać; trzeba przystąpić do czynu, bo niebezpieczeństwo germanizacji jest wielkie i prawdopodobnie zwiększy się jeszcze w czasie niezadługim”.

KRONIKA.

Lwów 20 lipca. Stan powietrza. Godzina 12 w południe: Ciepota + 27° R. Pogoda. Upał.

Z politechniki lwowskiej. Ministerstwo oświaty nadesłało do rektora tutejszej politechniki pismo z zawiadomieniem, iż począwszy od roku szkolnego 1903/4 nie wolno będzie przyjmować ukończonych uczniów szkoły przemysłowej w Łodzi jako zwyczajnych słuchaczy politechniki.

Zjazd leśników odwołany. Z powodu panującej epidemii tyfusu w Nadwórnie, uchwały wydziału towarzystwa leśnego odwołały tegoroczny zjazd leśników, naznaczony w Nadwórnie na dzień 2, 3 i 4 sierpnia 1903 na rok następny, a natomist zwołać walne zgromadzenie w roku bieżącym do Lwowa na dzień 5, 6 i 7 października 1903.

Zjazd konserwatorów. Za inicjatywą Koła konserwatorów Galicji wschodniej postanowiły oba galicyjskie Koła konserwatorów urządzić w czasie Zielonych Świąt w r. 1904 zjazd konserwatorów. Jako miejsce zjazdu obrano Przemyśl, ponieważ poprzednie zjazdy odbywały się we Lwowie i w Krakowie, a także ze względu na mnogość zabytków historycznych i artystycznych tego miasta, bliskość zamku w Krasiczynie, oraz Balic i Mocerad, gdzie w zeszłym roku dokonano ważnych dla archeologii i prehistorii odkryć. W czasie zjazdu wygłoszone będą referaty, które później zostaną opublikowane jako wspólna księga obu grom konserwatorów. Referaty te dzielą się na dwie kategorie: jedną o znaczeniu ogólnym, obejmującą sprawy inwentaryzacji, stosunku do komisji centralnej itd., drugą o znaczeniu lokalnym, odnoszącą się do historii zabytków historyczno-artystycznych Przemyśla. Projektowaniem jest też wygłoszenie popularnego odczytu o Przemyślu dla szerszej publiczności. Dla obmyślenia szczegółowego programu zjazdu wybrało Koło komisję złożoną z pp.: dra Korzeniowskiego, dra Papęgo, dra Łozińskiego i dra Siemiradzkiego.

Zapomogi dla kółek rolniczych. Na wniosek Banku krajowego jako stałego zarządcy funduszu pożyczkowego dla podniesienia rolnictwa, udzielił Wydział krajowy bezprocentowej pożyczki następującym kółkom rolniczym: W Kopyczyńcach (pow. Husiatyn) 3000 k., Szywni (pow. Tarnów) 1000 k., Prałkowce (pow. Przemyśl) 1000 k., Bystrzyca dolna (pow. Ropczyce) 400 k., Sokołów (pow. Stryj) 600 k., Bludzińska (pow. Stanisławów) 800 k., Tarnoszyn (pow. Rawa) 600 k., Łosniów (pow. Trembowla) 1600 k., Leżajsk (pow. Łańcut) 800 k., Jurków (pow. Limanowa) 800, Boryszówka (pow. Trembowla) 400 k., Młyniska (pow. Trembowla) 500 k., Kolbuszowa 2000 k., Św. Józef, Majdan graniczny (pow. Kołomyja) 800 k.

Opusty w podatkach. Krajowa dyrekcja skarbu podaje do powszechnej wiadomości, że w roku 1903 należą się następujące opusty w podatkach bezpośrednich: a) w podatku gruntowym opust w wysokości 15 proc. b) w podatkach domowych z wyjątkiem podatku 5 proc. od dochodu z budynków od podatku domowego czasowo uwolnionych opust w wysokości 12 i pół proc. Ogólna suma powszechnego podatku zarobkowego zmniejszona została na rok 1903 podobnie jak i za rok poprzedni o 25 proc. i wynosi kwotę 35.307.928 k. 20 h. Podatek zarobkowy od przedsiębiorstw obowiązanych do publicznego składania rachunków przypisany i pobierany być ma w roku 1903 w wysokości 10 proc. jak w roku ubiegłym. Opusty pod a) i b) będą obliczone tylko od rządowej należności podatkowej z wyłączeniem dodatków autonomicznych i zostaną zapisane przez urzędy podatkowe w książeczkach podatkowych i nakazach płatniczych na te podatki. Kiedy zapisanie to będzie mogło nastąpić, poda każdy urząd podatkowy osobnymi obwieszczeniami do powszechnej wiadomości.

Omnibusy do Brzuchowic. Zanim kiedyś doczekamy się regularnej je Lwowa komunikacji kołowej lub tramwajowej gościć do Brzuchowic, zamierza przedsiębiorca fiakrów, p. Antoni Kurkowski, zaprowadzić między Lwowem a Brzuchowicami regularny ruch omnibusowy i to co godzinę przez cały sezon letni, O dogodności takiej komunikacji nie potrzeba chyba słów tracić; chodzi tylko o to, aby można to tanim stosunkowo kosztem do skutku doprowadzić. Stanie się to zaś wtedy, jeżeli magistrat uwolni omnibusy od opłaty rogatkowej a zarazem, gdy wyznaczy dla omnibusów tych stałe a dogodne stanowisko. Jeżeli to się stanie, będziemy mieć do trzech dni omnibusy do Brzuchowic.

Hojny dar. P. Feliks Jasieński — czytamy w warsz. *Gazecie Polskiej* — znany posiadacz zbiorów artystycznych, przenosi się na stały pobyt do Krakowa. Przed kilku tygodniami przekazał on aktem rejestralnym wszystkie swoje zbiory: obrazy, sztychy, tudeż inne okazy artystyczne na własność krakowskiego muzeum narodowego, dla braku jednak odpowiedniego tam miejsca, zbiory owe pozostawiają w prywatnym mieszkaniu p. Jasieńskiego, a do czasu przeniesienia wszystkich zbiorów muzealnych do pałacu sztuki, który na powstać na Wawelu.

Egzamina w czernichowskiej szkole rolniczej. W czasie 2 do 14 lipca br. odbyły się w krajowej średniej szkole rolniczej w Czernichowie egzamina roczne przy współudziale władz. Na kursie I składało egzamin 26 uczniów, z pomiędzy których 3 złożyło go z odznaczeniem, 16 ze stopniem dobrym, 4 otrzymało poprawki po wakacjach, a 3 pozwolono powtórzyć kurs I. Na kursie II składało egzamin 10 uczniów: 2 z odznaczeniem, 6 ze stopniem dobrym, 2 pozwolono składać poprawkę po wakacjach. Egzamin główny uczniów kursu III odbył się w dniu 13 i 14 lipca i na 13 uczniów składających egzamin złożyło go 13, a mianowicie: Tadeusz Biernawski z Wólki Domaszewskiej, Jan Dąbrowski z Pogorzeli, Antoni Kociński z Bremierzka, Zygmunt Lobert z Mławy, Władysław Massalski z Czarnowa, Stefan Michczowski z Sławkowa, Jan Mikutowski z Suchowczyc, Antoni Rudnicki z Assugi, Stanisław Skórzewski z Brudzewa, Jan Turski z Żytawa, Włodzimierz Wasilewski z Siemuszowy, Kazimierz Wróblewski z Warszawy.

Orla perć w Tatrach. Dnia 15 lipca br. rozpoczął ks. Gadowski budowę Orlej perci w Tatrach przy współudziale twórcy projektu tej perci p. Nowickiego i grona taterników. Roboty rozpoczęto od wodospadów Mickiewicza w okolicy mostu, ku grzbietowi Wołoszyna, skąd dalej ma pójść ta ścieżka granicami Tatr polskich przez Krzyżne, Buczynowe, Granaty, Kozie Wierchy, Zawrat, Świnicę, Czerwone Wierchy ku Kościeliskom. Przy budowie zastosowany będzie system klamer, lin drucianych i drabin żelaznych w miejscach trudniejszych do przebycia. Obecnie ks. Gadowski buduje pierwszą część tej wspaniałej ścieżki od Wodospadów do Granatów. Środków na budowę dalszych sekcji dostarczy zapewne inicjatywa publiczna na wiecu gości w Zakopanem.

Z Zakopanego. Pogoda od dni kilku prześliczna, to też dzień w dzień nowa falanga gości napływa do Zakopanego. Czas dosyć mamy urozmaicony, tak bawi tu trupa taterników Müllera, wczoraj odbył się koncert skrzypka Friedmana, jak również przed pustymi ławkami wygłosił literat Siedlecki z Krakowa odczyt „o Wyzwoleniu Wyspiańskiego”. Dziś zapowiedział p. Siedlecki odczyt o „Bolesławie Śmiałym” może publiczność będzie taskawszą i zaszczyci względami ten bądź co bądź zajmujący odczyt. Wczoraj odbył się reünion, który wypadł świetnie, do kadryla stanęło przeszło 40 par. Tańce aranżował dr. Kwiatkowski z Krakowa. Świat literacki jest tu licznie reprezentowany.

Wylew Wisły w Toruniu. Pisma ponaśkie donoszą pod datą 17 bm. Niezwykły ruch panuje nad brzegiem Wisły. Liczne tłumy publiczności wylęgają na most żelazny i prawy brzeg, przylgając się królówce rzek, która swym malowniczym a jednak groźącym w skutkach wylewem, tworzy nadbrzeżnych mieszkańców. Woda ciągle przybiera, a wodomierz wskazywał wczoraj w Toruniu o godzinie 3 po południu 5 metrów 32 cm. nad zwykły poziom. Po stronie Torunia woda dosięga już wału wiślanego i zalała całą ulicę obok wiodącą tak dalece, że mogą po niej swobodnie kursować łódki.

Zakazany śpiew. Lech gnieźnieński pi-

szcze: „Wczoraj odbyła się w naszej katedrze roczna uroczystość rozeznania śś. Apostołów. W tym samym dniu przypada także pamięć owego wielkiego zwycięstwa oręża polskiego nad krzyżakami pod Grunwaldem. Od roku 1410 do 1902 śpiewano w tym dniu w naszej archikatedrze po skończonym nabożeństwie na podziękowanie Panu Bogu za to wielkie zwycięstwo uroczyste „Te Deum laudamus”; w tym jednak roku odśpiewanie tego hymnu, z powodu naciśku z Berlina, zniesiono.

Choroba Ojca świętego wywołała tysiące listów od osób życzliwych Papieżowi z rozmaitymi propozycjami, jak Go leczyć należy, aby uleczyć. Niektórzy przesyłają Ojcu św. rozmaite maści, zioła i inne lekarstwa i proszą w listach, aby Papież zechciał spróbować tych leków. Między innymi zgłosił się także Mascagni, słynny kompozytor „Rycerskości wieśniaczej” i oświadczył, że jeżeli Ojciec św. pozwoli, to on przysyła lekarstwo, którego tajemnicę powierzył mu jakiś derwisz na Wschodzie a które leczy od wszelkich chorób.

Obłąkany anarchista. Przed kilku dniami, w pobliżu Berlina przetrzymano jakiegoś nieznane go człowieka, który miał zamiar las zapalić. Gdy go aresztowano, wydobyl styllet i groził nim obecnym. Następnie podał, że jest anarchista i losiem przeznaczony do tego, aby zamordować niemieckiego następcę tronu. Okazało się jednak, że ów rzekomy anarchista jest chorym na umyśle.

Sprawca rzezi w Kiszyniewie. W miejscowości Dubessany aresztowano podobno niejakiego Riboleńki pod zarzutem, że zamordował, celem uzyskania spadku, swego małego siostrzeńca. Morderstwo tego chłopca stało się pośrednio przyczyną rzezi żydów w Kiszyniewie. Wychodzące tam antysemityczne pismo *Bessarabie*, wystąpiło bowiem z twierdzeniem, że chłopiec padł ofiarą żydowskiego mordu rytualnego i tem podburzyło szerokie koła ludności przeciwko żydom.

Stan pogody w Europie. (Sprawozdanie centralnej stacji meteorologicznej w Wiedniu). Dnia 19-go, godzina 7 rana notują: Haparanda +15°0, Wiedeń +20°0, Pola +24°0, Budapeszt +24°0, Florencia +21°0, Biarritz +18°0, Paryż +17°0, Monachium 19°0, Berlin +19°0, Memel +18°0, Wilno +17°0, Bregencja +17°0, Gorycja +23°0, Rzym +21°0, Petersburg +13°0, Moskwa +15°0, Abazja +21°0, Lussin piccolo +27°0, Nizza +21°0.

W północno-zachodnich okręgach Austrii wystąpiło pod wpływem depresji drugorzędnej, sięgającej aż po Węgry zachodnie, przejściowe zachmurzenie z licznymi burzami. Na wschodzie i południu pozostała pogoda ładna i sucha. Temperatura jest w ogólności wysoka: Prognoza: pięknie i bardzo gorąco.

Z kraju.

Brody. (*Otrucie grzybami*). O godzinie 2 po północy z 16 na 17 bm. naczelnik stacji kolejowej w Źydowie wezwał pomocy lekarzkiej dla udzielenia pomocy niebezpiecznie chorej żonie, która zasnęła wskutek spożycia grzybów. Wczoraj pierwszym rannym podciągnięciem udało się tam radca cesarski dr. Soltysik w towarzystwie lekarza miejskiego dra Schapiry, którzy skonstatowali otrucie i w konsekwencji zapalenie nerek.

Podobno bardzo niebezpiecznie chorą wskutek tych samych przyczyn ma być córka naczelnika, która bawi w danej chwili na wsi koło Podwołoczysk.

(*Lustracja sanitarna*). W tym tygodniu bawił tutaj przybyły ze Lwowa radca sanitarny i lustrował wszystkie tutejsze szpitale i zarządzenia sanitarne magistratu wyrażwszy wszędzie swoje zadowolenie. Radca objędzia teraz powiat w towarzystwie lekarza powiatowego dra Friedberga.

(*Spór z bronią palną o 4 kupki siana*). Onegdaj przybył tu telegram żandarmerji z Leszniowa, że podlesńczy Misiwiec postrzelił niebezpiecznie chłopca Stefana Polaszczuka z Piasków, miejscowości położonej koło Leszniowa. Natychmiast udała się na miejsce czynu komisja sądowa złożona z sędziego śledczego Sieleckiego i dra Schapiry i okazało się, że Misiwiec obwiniał Poluszczaka, jakoby ze wspólnej łąki na której stoją 4 kupki siana, miał już zabrać 1 furę siana. Gdy obwiniony temu najkategoryczniej zaprzeczył. Misiwiec uniesiony gniewem wystrzelił do niego dwukrotnie i zadał mu wedle lekarskiego orzeczenia podobno śmiertelną ranę w okolicę wątroby. Złoczyńcę odstawiono do tutejszego sądu.

(*Pożar*). W sobotę o godzinie wpół do 2 po północy z niewyjaśnionego powodu wybuchł pożar w drewnitni realności położonej w jednym zaułku ulicy Kolejowej i w okamgnieniu stanął przylegający drewniany dom mieszkalny w płomieniach. Dzięki natychmiastowej najenergiczniejszej akcji ratunkowej ochotniczej straży pożarnej pod komendą p. Kuczerzy udało się przytłumić rozbukany żywioł, który tylko zniszczył dachy dwóch budynków uszkodził żrąb sąsiedniej realności, oraz znacznie uszkodził niedokończony przytykający budynek. O dziarskiej czynności straży świadczy ta okoliczność, że dopiero rano gdy obudziła się dowiedzielała się o tem, że był ogień.

Jarosław. (*Pożar*). Wczororem 16 bm. wybuchł w Łazach Kostkowskich nad Jarosławem pożar i obrócił w perzynę obejścia mieszczan Galasiewicza i Kowalskiego złożone z domów mieszkalnych i czterech zabudowań gospodarczych. Osada powyższa leży pod Peltiniami. Do pożaru pierwszy przybył książę Witold Czartoryski ze swą strażą ochotniczą i taborem pożarnym z Peltin i przyległych dóbr książęcych. Przy pomocy straży miejskiej i przedmieście zlokalizowano pożar po 4 godzinnej ciężkiej pracy. Szkoda nieubezpieczona jest bardzo znaczna, bo dosięga 8000 kor. Przyczyną pożaru był brak dozoru nad dziećmi, które wzniciły zajęcie się słomianego dachu.

(*Wojkowość*). Stacjonowany tutaj 8 pułk huzarów został przeniesiony na Węgry, a na jego miejsce przychodzi 13 pułk huzarów imienia następcy tronu niemieckiego, stacjonowany w Kockemencie i Czegled.

(*Wypadek*). Pośrednik handlowy Jakób Luciniński, po dobrym targu 17 bm. użył kapieł w Sanie. Podczas ubierania się zapragnął piwa, a gdy przechodzący chłopak nie miał ochoty pójść do karczmy, Luciniński stracił mu kapelusze do wody. Na płacz i krzyk chłopaka wskoczył Lu-

ciński do rzeki za kapeluszem unoszoną przez fale — dostał się jednak na głębię i utonął. Pomimo poszukiwań nie odnaleziono zwłok. Luciniński pozostawił żonę i osierocił dwoje małych dzieci.

Nowy Sącz. (*Rodzina neofitów*). Przedwczoraj odbył się w tutejszym parafialnym kościele uroczysty chrzest całej rodziny Desbergerów składającej się z Henryka Desbergera, nauczyciela muzyki, jego żony i dwóch córek, 19 i 16 letniej. Chrztu dokonał ks. infułat Góralik.

Rudki. (*Pożar*). Dnia 14 bm. w samo południe, powstał pożar w Nowosiółkach obok Rudek w chacie dworskiego gumiennego, Hnata Danyliaka. Przy silnym wietrze zajęła się sąsiednia chata, a stąd przetruciu ogniem na budynki plebańskie, gdzie spaliła się stajnia, stodoła i pomieszkane proboszcza. Cerkiew i inne budynki parafialne uratowano, choć już zaczęły się palić. Miejscowy proboszcz ks. Kowalski, poniósł znaczną stratę.

Rymanów. (*Pożar*). W piątek dnia 17 bm., przed samą południem, we wsi Posada Rymanowska wybuchł pożar, który przy silnym wietrze zachodnio-południowym, w bardzo krótkim czasie ogarnął kilkanaście chat. Pierwszą pomoc udzieliła straż ogólna z bliskiej Klimkówki, wysłana przez p. Stanisławową Ostaszewską, która, w nieobecności męża, sama na miejscu klęsk z wielką odwagą i przytomnością umysłu kierowała ratunkiem. Dopomagał jej pp. drowie Bielecki i Eisenstein, a niebawem z zakładu kąpielowego w Rymanowie przybyli hr. Jan i Antoni Potoccy, w podobnych wypadkach zawsze dzielna odznaczający się gotowością. Mówią, iż przyczyną pożaru była nieostrożność dziecka. O ofiarach ludzkich nie słychać, ale chudoba licznych rodzin włościańskich doszczętnie zniszczona.

Zbaraż. (*Pożar*). Wskutek bawienia się pozostawionego bez dozoru dzieci zapalkami wybuchł w gminie Tokach dnia 8 bm. w domu tamtejszego włościanina Jakóba Jaworskiego pożar, który podsypany silnym wiatrem, wkrótce rozszerzył się na sąsiednie budynki. Ofiarą płomieni padło ogółem 11 domów mieszkalnych wraz z wszystkimi zabudowaniami gospodarskimi. Szkoda wynosi 11.200 kor. i w w małej tylko części była ubezpieczoną.

Z życia towarzyskiego. W sobotę dnia 18 bm. pobłogosławiony został w Cerkwi Wniebowzięcia N. M. P. we Lwowie związek małżeński panny Heleny Kopystynskiej, córki zaszczytnie znanego artysty-malarza, z p. Piotrem Filipem, słuchaczem IV roku teologii (alumnem gr. kat.).

* **Do Bursy** polskiej im. A. Mickiewicza w Stryju, przyjmuje Zarząd z początkiem września b. r. jeszcze 10 wychowanków, uczniów gimnazjalnych, za najniższą opłatą miesięczną 30 kor.

* **Podania o przyjęcie**, zaopatrzone w świadectwo szkolne z ostatniego półroczu, metrykę i świadectwo zdrowia, należy wnieść na ręce zarządu Bursy do dnia 31 lipca b. r.

* **Zapraszamy** szanownych wyborców, uprawnionych do wyboru delegatów do ogólnego zgromadzenia krakowskiego Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń, z byłego obwodów tarnopolskiego, na zgromadzenie, które odbędzie się w Tarnopolu w sali rady powiatowej w dniu 26 lipca b. r. o godzinie pół do 4 popołudniu, celem wysłuchania naszego sprawozdania.

Zmarli: Eugenia Detkowska, córka oficera wojsk polskich z roku 1831, nauczycielka prywatna, zmarła w Krakowie.

W Samborze zmarł w 38 r. życia Bolesław Sasiedziński adiunkt podatkowy.

W Tyczynie zmarł Franciszek Ksawery Zoczątek, adiunkt sądowy, w 41 r. życia.

Zofia z Pądzanowskich Pawłowska, żona zastępcy prokuratora w Krakowie, zmarła w Lanckoronie.

NOTATKI literackie i artystyczne.

Repertuar teatru miejskiego we Lwowie. Dziś w poniedziałek nie ma przedstawienia.

Jutro we wtorek (wznowienie) „Wdowa z Malabar”, indyjska operetka w 3 aktach Hervego.

W środę „Stodła dziewczyna”, operetka w 3 aktach Henryka Reinhardta.

We czwartek „Druciarz”, operetka w 3 aktach Lyhara.

W piątek nie będzie przedstawienia.

W sobotę „Piękna z Nowego Jorku”, operetka w 4 aktach Gustawa Kerka.

W niedzielę „Straszny dwór”, opera w 4 aktach Stanisława Moniuszki.

Z teatru. „Wdowa z Malabar”, wesoła i melodyjna operetka Hervego, wznowiona będzie jutro, we wtorek, po raz pierwszy w bieżącym sezonie, z panią Kliszewską w roli tytułowej.

W środę na dochód dotkniętych klęską powodzi, przedstawioną zostanie ulubiona operetka „Stodła dziewczyna”.

Ze względu na cel tak piękny, powinna publiczność nasza licznie się zgromadzić w teatrze.

Repertuar letniego teatru ludowego. We wtorek, dnia 21 lipca, „Biedna dziewczyna”, wodevil. Występ Adolfiny Zimajerowej.

We czwartek, dnia 23 lipca, „Liska i Frycek”, operetka i „Piosnki tyrolskie”, operetka. Występ Adolfiny Zimajerowej.

Występy Adolfiny Zimajer, w teatrze ludowym, mają się ku końcowi; jednym z ostatnich, będzie we wtorek, 21 lipca, „Biedna dziewczyna”. Pani Zimajer wystąpi w doskonałej swej roli grającej Małgorzatę. We czwartek, 23 lipca, w dwóch nieznanych u nas operetkach „Liska i Frycek” i „Piosnki tyrolskie”.

Następnie wyjeżdża pani Zimajerowa z częścią personelu na prowincję.

Wieczorki humorystyczne. Znany po chlebnie ze swych występów w wielu miastach zachodniej Galicji artysta dramatyczny i monologista krakowski p. Józef Choraży, rozpoczął w tych dniach szereg wieczorów humorystycznych w miastach wschodniej Galicji.

Szkola sztuk pięknych w Warszawie. Warszawska *Gazeta Polska* donosi: Dowiadu-

jemy się, że projekt utworzenia w Warszawie wyższej szkoły artystycznej, o czem pisaliśmy już niejednokrotnie, zbliża się z dniem każdym do urzeczywistnienia. W tych dniach rozsyłane będą zaproszenia do wybitnych przedstawicieli przemysłu artystycznego na naradę, celem opracowania drobiazgowego programu nauk i zajęć w przyszłej szkole dla uczniów, zamierzających się poświęcić sztuce stosowanej. Na rozwój sztuki owej ma być położony w szkole nacisk szczególny. Gorąco przyklaskujemy tej myśli, czas bowiem już wielki na wytworzenie kadrow pracowników na polu swojskiego przemysłu artystycznego w zakresie tkactwa, stolarstwa, ślusarstwa, tapicerstwa, wyrobów złotych, srebrnych, brązowniczych itp. i zastąpienia nimi drogo płatnych Niemców, Czechów, Belgijczyków, od których roi się w fabrykach i warsztatach miejscowych.

Z krajowej rady szkolnej.

Rada szkolna krajowa przeniosła w stan spoczynku: Walerję Kozubską, naucz. 6-kl. szk. z. w Rohatynie; Julję Fussównę, naucz. 6-kl. szk. z. w Jaworowie; Anielę Kühnelównę, naucz. szk. wydz. z. w Rzeszowie; Władysławę Howdunową, naucz. 2-kl. szk. w Monastercu; Tomasza Błaszkiewicza, naucz. 1-kl. szk. na przedmieściu „Adamówka” w Brzeżanach; Tadeusza Ostrowskiego, naucz. 1-kl. szk. w Skomorochach; Damiana Laszewicza, naucz. 1-kl. szk. w Petlikowcach.

Rada szkolna krajowa zorganizowała w mieście Lwowie: w miejsce 4-kl. szk. posp. m. im. św. Antoniego 3-kl. szk. wydz. m. połączoną z 4-kl. posp. o podwójnym etacie sił nauczycielskich dla szkoły pospolitej; w miejsce 6-kl. szk. wydz. posp. m. im. Konarskiego 3-kl. szk. wydz. m. połączoną z 4-kl. szk. posp. o podwójnym etacie sił nauczycielskich dla szkoły pospolitej; w miejsce 6-kl. szk. wydz. posp. m. im. Cackiego, połączoną z 4-kl. szk. pospolitą o podwójnym etacie sił nauczycielskich dla szkoły pospolitej. Ta druga szkoła 4-klasowa męzka będzie nosiła nazwę im. króla Jana Sobieskiego; w miejsce 6-kl. szk. posp. m. im. Staszica 3-kl. szk. wydz. m. połączoną z 4-kl. szk. posp.; w miejsce 6-kl. szk. posp. m. im. Marcina 3-kl. szk. wydz. m. połączoną z 4-kl. szk. pospolitą; w miejsce filii szk. m. im. św. Anny 4-kl. szk. posp. m. im. św. Anny; w miejsce filii szk. im. Cackiego 4-kl. szk. posp. m. im. Cackiego;

zorganizowała 4-kl. szk. posp. z im. króla Jana Sobieskiego o podwójnym etacie sił nauczycielskich i 4-kl. szk. posp. z im. ks. Augustyna Kordeckiego; podwoiła etat personalu nauczycielskiego dwóch szkół 4-kl. posp. z. t. j. szk. im. ks. Isakowicza i szk. im. Sienkiewicza; podwoiła etat personalu nauczycielskiego 3-kl. szk. wydz. z. im. św. Anny; wreszcie przekształciła 2-kl. szk. mieszaną im. św. Zofii na 4-kl. szk. posp. m. i z. i 2-kl. szk. mieszaną im. Zimorowicza na 4-kl. szk. pospolitą męską;

wyłączyła gminę Bakowce w okręgu bobreckim z zakresu szkolnego w Trybuchowcach i zorganizowała osobną 1-klasową szkołę w Bakowcach, oraz przekształciła 2-klasową szkołę w Trybuchowcach na 1-klasową; wyłączyła orzeczeniem z dnia 8 lipca br. gminę Nową Wieś Narodową w okręgu szkolnym krakowskim z zakresu szkolnego w Łobzowie, zorganizowała 4-klasową szkołę mieszaną w Nowej Wsi Narodowej i przekształciła 4-klasową szkołę w Łobzowie na 2-klasową;

przekształciła 6-kl. szk. lud. z. w Gorlicach na 3-kl. szk. wydz. z. połączoną z 4-kl. szk. posp. i zorganizowała osobną 4-kl. szk. lud. z. w Gorlicach;

przekształciła 1-kl. szk. w Lisichjamach w okr. cieszanowskim na 2-kl.; 1-kl. szk. w Łąpszym w okręgu brzeżańskim na 2-klasową.

Rada szkolna krajowa postanowiła budowę 2-kl. szk. w Jodłowej l. w okręgu pilzneńskim przy pomocy zasiłku z funduszu szkolnego krajowego.

Wydział krajowy zgodnie z wnioskiem rady szkolnej kraj. przyznał na rok 1903 z fundacji pod nazwą „fundusz szkół ludowych” pod nazwą „fundusz szkół ludowych” z r. 1872” jednorazowe bezzwrotne zasiłki na budowę szkół następującym gminom:

1. Dolega okręg Brzesko 800 k., 2. Brzesko, Słotwina i Brzeżowice okr. Brzesko 800 k., 3. Fańciszcza okr. Brzesko 800 k., 4. Brzeżinka okr. Chranów 500 k., 5. Stupiec okr. Dąbrowa 500 k., 6. Posada nowomiejska okr. Dobromil 600 k., 7. Czerlany okr. Gródek 300 k., 8. Czeluśnica okr. Jasło 500 k., 9. Ostrowy baranowskie okr. Kolbuszowa 500 k., 10. Ujanowice okr. Limanowa 300 k., 11. Kiełczyński okr. Nowy-Sącz 400 k., 12. Mokre okr. Pilzno 400 k., 13. Skurowa okr. Pilzno 700 k., 14. Przysiękli Zady ad Wołoszcza okr. Sambor 600 k., 15. Rychwałd okr. Żywiec 400 k.

Referat o kolei konnej.

W sobotę rozeznano radnym miasta, wraz z zaproszeniami na dzisiejsze posiedzenie rady w sprawie tramwajowej, referat dra Loewensteina w sprawie wykupna tramwaju konnego. Referent podaje w wstępie przebieg dotychczasowych rokowań, które wyłoniły się po oświadczeniu Tryjesteńczyków, że nie uznają prawa gminy do krzyżowania

urząd budowlany miejski na 144.649 k. Wartość inwentarza oblicza dyrektor Tomicki następująco:

140 koni	20.000 k.
41 wozów	30.000 "
plugi, lory, waga, zaprzęgi, zapas paszy, soli i t. d.	20.000 "
stare szyny	14.000 "
razem	34.000 k.

czyli razem z realnością wartość inwentarza wyniosłaby 228.649.

Co do kapitału zakładowego przedsiębiorstwa kolei konnej, pozytywnych danych brak; miejska komisja elektryczna przyjęła go na podstawie wydatków na austro-węg. przedsiębiorstwach „Compass” na 808.904 k.; suma zaś dotąd nie zamortyzowana przedstawiała kwotę 372.290 zł. reńskich (czyli 744.580 koron); komisja jednak zaznacza, że brak wszelkiej kontroli, czy nie ma jeszcze rezerw ukrytych, któreby od kapitału zakładowego potrącić należało.

Za podstawę rentowności kolei konnej przyjęła komisja kwotę 41.589 k., jako wykazaną w urzędowym zamknięciu rachunkowym z r. 1901. Licząc więc ten czysty dochód przez lat 26 (okres ważności koncesji) jako 4% we odsetki przy amortyzacyjnej racie 41.600 k., wynika kwota 665.000 k., jako kapitał, który w 26 latach został amortyzowany; doliczywszy do tego wartość realności 140.000 k., wynika znowu kwota 805.000 k., jako faktyczna dzisiejsza wartość przedsiębiorstwa.

Natomiast koszt ewentualnego założenia nowej linii elektrycznej obliczają na milion koron. Przepuszczalny dochód czysty z tej linii wyniosłby, licząc bardzo ostrożnie, 137.500 koron rocznie, co wystarczałoby na pokrycie 6-5% od kapitału 2.000.000 koron. W ten sposób za lat 26 można by umorzyć całkowicie kapitał 2.000.000 kor. w 4% obligacjach, a tem samem uzyskać po upływie tego okresu — jak powiada referent — zupełnie bezpłatnie w należytym stanie utrzymaną kolej elektryczną. Z tego obliczenia kalkulowała komisja elektryczna, że dla miasta wartość kolei konnej, w celu jej wykupna i przemiany na elektryczną, przedstawia się w kwocie 900.000 kor. gotówką, lub odpowiadającą jej kwota w 4% obligacjach miejskich na 3 lata winkulowanych, tj. 950.000 koron w 4% obligacjach, licząc je *al pari*. Na kwotę 900.000 kor., jako cenę wykupną zgodził się też powołany jako ekspert, dyrektor naczelny ogólnego austriackiego Towarzystwa elektrycznego w Wiedniu p. Aleksy Kern, który był za czasów Siemens i Halske'go dyrektorem lwowskiej kolei elektrycznej i uchodził za pierwszorzędną powagę w tej dziedzinie.

Mimo to, komisja elektryczna, po rozwiązaniu wniosków magistratu i sekcji finansowej, pragnąc kupno doprowadzić do skutku, ale i jak najbardziej liczyć się z trzosem gminnym, nie waha się obniżyć proponowanej ceny kupna do 800.000 kor., skoro poważne głosy utrzymują, że wykupno tramwaju konnego da się uzyskać za kwotę niższą, niż 900.000 koron.

Zjazd sądowych urzędników kancelaryjnych

Iwowskiego okręgu apelacyjnego.

Drugi dzień obrad zjazdu, rozpoczął się referatem p. Czajkowskiego w sprawie zmiany pragmatyki służbowej poczem przyjęło zgromadzenie jednogłośnie, następujące propozycje prezeń wniosków:

1. Domagamy się zniesienia tajnej kwalifikacji a natomiast zaprowadzenia nowej, w ten sposób, że każdy urzędnik kancelaryjny ma być kwalifikowany co roku, która to kwalifikacja miałaby być wpisywaną do wykazu osobowego a uchwaloną przez senat bez uwag osobistych naczelnika sądu.

2. Domagamy się, aby na razie dopuszczono jednego urzędnika kancelaryjnego jako pierwszego głosującego z umotywowanym swego wniosku do senatu osobowego. Następnie, uchwalono, również jednomyślnie, wniosek o polepszeniu stosunków awansowych (referat p. Kostrzewskiego):

„Urzednicy kancelaryjni Iwowskiego okręgu apelacyjnego, wzywają centralny związek, ażeby poczynił wszelkie możliwe kroki w celu polepszenia stosunków awansowych urzędników tej dykasterji przez przeniesienie 10% posad systemizowanych do VIII kl. rangi, 30% do IX kl. rangi, 30% do X klasy a 30% do XI klasy rangi”.

Z kolei referował p. Rozborski sprawę wliczania lat służby dietarjusza do służby państwowej, uchwalono też przez akklamację postawioną prezeń rezolucję:

„Zgromadzenie uchwala, że centralny związek ma wytrwale czynić starania u władz najwyższych, by nieprzerwana służba dietarjusza do służby rządowej z ustawy była wliczana, a to zawsze od pierwszej chwili wstąpienia do służby państwowej”.

W dalszym ciągu referował p. Senkowski o reformie postępowania dyscyplinarnego.

Zakończył swój referat szeregiem wniosków, które jednak w głosowaniu wszystkie upadły, prócz pierwszego z poprawką p. Czajkowskiego, a który brzmi:

„Domagamy się zmiany postępowania dyscyplinarnego urzędników kancelaryjnych przez zmianę ustawy w tym kierunku, by do senatu dyscyplinarnego w sprawach urzędników kancelaryjnych, przybierano zawsze jednego urzędnika kancelaryjnego”.

W międzyczasie, udała się deputacja zjazdu złożona z przewodniczącego wiecu p. Waligórskiego i pp. Biskupa, Peska, Wegnera, Koehlera i Niepokoją do pp. prezydentów i wiceprezydentów sądów w celu przedstawienia się im, w sali zaś obradowano tymczasem dalej. Mianowicie, referował potem p. Herasimowicz w sprawie liczby zniesienia godzin urzędowych, uchwalono też postawioną prezeń rezolucję:

„Zjazd urzędników kancelaryjnych sądowych wzywa wydział centralny Związku, by wszelkich możliwych użył kroków całem wy-

jednania zniesienia liczby godzin urzędowych z ośmiu na siedm”.

O przyznawaniu należytości komisijnym za czynności miejscowe, mówił p. Schetyna. Postawiona prezeń i przyjęta przez zgromadzenie rezolucja opiewa:

Zgromadzenie uchwala i delegatom na zjazd do Wiednia wysłać się mającym poleca postawienie tam wniosku, by za wszelkie czynności po za budynkiem urzędowym przedsiębiorane, przyznawane były diety wedle klas rangi, względnie, by rozporządzenie min. z dnia 3 grudnia 1859 A 221, zostało w tym kierunku uzupełnione.

Godzina 1-sza w południe. P. Ehrlich referuje o przestrzeganiu udzielania urlopów ferjalnych i spoczynku niedzielnym. — Posiedzenie trwa dalej.

Zakończenie roku szkolnego w szkole polskiej „Macierzy szkolnej” w Cieszyźnie.

Dnia 15 lipca zakończył się w szkole polskiej w Cieszyźnie, utrzymywanej kosztem „Macierzy szkolnej” dla Księstwa Cieszyńskiego trzeci od założenia szkoły rok szkolny, uroczystym popisem.

Rano o godz. 8 odbyło się w kościele Braci Miłosiernych nabożeństwo, odprawione przez ks. Józefa Londzina, prezesa „Macierzy szkolnej”, poczem działy szkoły w liczbie przeszło 300 w odświętanych ubraniach, zebrała się w gustownie na ten cel udekorowanej sali szkolnej.

Licznie zgromadzona tutejsza Polonia, duchowieństwo, panie Polki z komitetu opiekującego się działą tej szkoły, jak niemniej rodzice dzieci i goście, z przyjemnością i zajęciem przysłuchiwali się śpiewom pieśni polskich i udatym deklamacjom patriotycznym uczniów i uczennic.

Po skończonym popisie przemówił do dzieci w wymownych słowach prezes „Macierzy szkolnej” ks. Józef Londzin, zachęcając je do dalszej pilnej pracy i pobudzając do wdzięczności dla dobrodziejów szkoły; jak niemniej dowodząc na przykładach, jakim nieocenionym skarbem jest nauka pobierana w języku ojczystym.

Następnie zabrał głos kierownik szkoły p. Jan Godłowski, który podniósł tegoroczną pracę dzieci, wyrazem której są tak liczne nagrody, jakie z rąk księdza prezesa otrzymać mają. Wzwał je następnie do wdzięczności, dziękując imieniem własnem, oraz działu szkolnej, księdzu prezesowi za gorliwe opiekowanie się szkołą, dalej paniom Polkom komitetowym za urządzenie „Gwiazdki” z okazji Bożego Narodzenia, wycieczki (majówki), oraz za obdzielanie ciepłymi obiadami uboższej działu w ciągu roku szkolnego; zarazem nauczycielom i nauczycielkom za gorliwą i sumienną ich pracę w szkole, w końcu rodzicom dzieci za posyłanie ich do polskiej szkoły, dowodząc, iż tym sposobem przyczynili się do wychowania swej działu w duchu narodowym i polskim.

Rozdaniem nagród w książkach i obrazkach przez prezesa „Macierzy szkolnej” ks. Józefa Londzina, zakończyła się ta piękna uroczystość, która na długo pozostanie w pamięci tutejszej ludności polskiej.

Wieny sługa Leona XIII.

Podając wiadomość o ciężkiej chorobie Ojca św., niejednokrotnie już wymieniał dzienniki włoskie, a za nimi i nasze, nazwisko wernego kamadrynera Centry, czuwającego przy łóżu chorego pana. *El Giornale d'Italia* kreśli sylwetkę tego poczciewego człowieka, wyrażając się o nim w sposób następujący:

„Jest w Watykanie inna osobistość, wobec wielkiej osobistości Leona XIII., nieznaną i w cieniu pozostającą, ku której jednakże zwracają się sympatyczne uczucia wszystkich ludzi z sercem i poczuciem szlachetności. Osobą tą jest Pius Centra, wierny sługa najwyższego Pasterza. Jego niewzruszone, gorące, czynne przywiązanie przypomina przytaczane w legendach postaci sławnych sług, stworzone poetyczną fantazją romansopisarzy. Centra żyje, oddycha tylko tchnieniem i życiem swego uwielbianego pana, — kiedy czuwa sam nad nim w długich nocy godzinach i spogląda nań okiem tklivem matki, śledzącej niespokojnie postępy choroby syna. I często oczy chorego, których sen przyniemal nie zdoła, zwracają się ku niemu i zatrzymują długo na twarzy Centry i wtedy jeden i drugi, nie mówiąc, rozumieją i odgadują się doskonale.

Jeżeli chmura smutku i niepokoju zaćmi na chwilę oblicze dostojnego starca, Pius Centra, skoro to spostrzeże, uśmiecha się z udaną otuchą, ponieważ wyobraża sobie, że ten uśmiech powórci dostojnemu choremu zachwianemu na chwilę spokój. Ale biedny Centra, choć od natury obdarzony silnem, żyłastem ciałem, dziś prawie trudny do poznania. Trudny, nużące, połączone z trwogą i ciągłym odnawianiem się obawy, przyprowadziły go do bardzo smutnego stanu. Pomimo to wierny człowiek upiera się, nie chcąc ustąpić drugiemu zaszczytu pełnienia swoich obowiązków, a papież, który to wie, który wie, że Centra zawsze gotów na każde jego zawołanie, każdym razem gdy oknie się z krótkich chwil uśpienia, wzywa swojego Centra. Naprawdę krewni najwyższego pasterza radzą i niemal rozkazują Piusowi Centrze, aby miał starania o siebie, by wytchnął i spoczął. On nie sprzeciwia się nikomu, ale z uszanowaniem, nie mówiąc, daje do zrozumienia, że naprozdno nań nalegają, bo jego miejsce tam, i z tamąd nikt nie zdoła go usunąć.

Narodowość papieża.

W długim szeregu papieży, zaczynając od czwartego okresu dziejów państwa, znajdują się przedstawiciele prawie wszystkich narodów.

Niemcami z pochodzenia byli: Grzegorz V. (996—999) poprzednio Bruno, syn Ottona, księcia Karyntji; Klemens II. (1046—1047) — Suidger, biskup Bambergi; Wiktor II. (1055—1057) — biskup Eichstättu i Leon IX. (1043—1054) — Brunon, arcybiskup Toul, z pochodzenia Alzackczyk.

O kardynale Janie Ganganellim, który zasiał na stołcy apostołskiej jako Klemens XIV. (1769—1774) powstało w Niemczech podanie, że zwał się właściwie Godfreyem Langem, urodził się dnia 22 października 1702 r. w Leoben, był drukarzem, a następnie wywędrował z ojczyzny na zawsze; przeczą wszakże temu inne dane, dowodzące, że Klemens XIV. urodził się dnia 13 października 1705 r. w okolicach Rimini, we Włoszech, jako syn lekarza włoskiego, nie był więc Niemcem, lecz Włochem.

Pochodzenia holenderskiego był Adrian VI. (1522—1523) urodzony w Utrechcie.

Z Hiszpanji pochodzili: Kalikst VI. (1455—1458), poprzednio Alfons Borgia, biskup Walencji, oraz Aleksander VI. (1492—1503) — Rodrigo Lenuolo Borgia, bratanek Kaliksta VI., również arcybiskup Walencji.

W Anglii urodził się kardynał Mikołaj Brekespear, który zasiadał na tronie papieskim, jako Adrian IV. (1154—1159). Piotr Philargi, ubogi Greczyn z Kandji, został papieżem pod nazwą Aleksandra V. (1409—1410).

Francuzami z pochodzenia byli: Sylwester II (999—1003), poprzednio Gerbert z Aurillac w Owernji; Kalikst II (1119—1124) — Gwidon hr. Burgundji, arcybiskup Vienn; Urban IV (1261—64) — Jan Pantaloon, syn szewca z Troyes w Szampanji, patriarcha jerozolimski; Klemens IV (1265—68) — Gwidon Fouques le Gros z St. Gilles i Marcin IV 1281—85) Szymon de Brion.

Francuzami również byli papież wybrani podczas niewoli awiniońskiej papieży 1308—77), mianowicie Klemens V (1305—14), poprzednio Bertrand d'August, arcybiskup Bordeaux; Jan XXII (1316—34) — urodzony w Cahors, arcybiskup Awinjonu Klemens VI (1342—52) — biskup Arras Innocenty VI (1362—62); Urban V (1362—70) — Wilhelm Grimoard, przeor benedyktyński w Auxerre i Grzegorz XI (1370—78) — Piotr Roger Beaufort.

Z Portugalji pochodził urodzony w Lizbonie Jan XXI (1276—77), zwany z powodu wielkiej uczoności *Clericus Universalis*.

Wszyscy inni papieże byli Włochami.

Choroba Ojca św.

(Telegramy „Dziennika Polskiego”).

Rzym 20 lipca. Wczoraj o godzinie 10 wieczór stan papieża uprawniał do wniosku, że zbliża się agonia. Ojciec św. stracił zupełnie przytomność.

Voce della Verità doniosła o godzinie 4 nad ranem, że stan podobny do snu, trwa dalej. Lekarze robią iniekcje z kofeiny, alkoholu i kamfory. Członkowie rodziny papieża czuwają u łóża chorego.

Rzym 20 lipca. Biuletyn wydany, dziś o godz. 9 rano opiewa: Ojciec św. w nocy spał tylko z przerwami. Ogólny stan trwałe poważn. Puls 94, oddech 32, ciepota 36,2. M zżoni, Lapponi.

Sytuacja na Węgrzech.

(Telegr. „Dzien. Polsk.”).

Mako. Poseł Julusz Just przybył tu w towarzystwie Franciszka Kossutha i kilku innych posłów. W sprawozdaniu przed wyborcami potępił obstrukcję i oświadczył, że należy dotrzymać danego słowa i zawieszenia broni. Franciszek Kossuth przemawiał w tym samym duchu, tak samo inni posłowie. Uchwalono rezolucję w duchu wywodów Justa. Socjaliści usiłowali urządzić przeciw nim demonstrację, która się jednak nie udała.

DEPESZE

telegraficzne i telefoniczne.

Sprawa Mandżurji.

London. Biuro Reutersa donosi z Pekinu: Tutejsze koła dyplomatyczne są zdania, że zgoda Rosji na otwarcie portów w Mandżurji nie przyczyni się do usunięcia głównej trudności, polegającej na niebezpieczeństwie wojny między Rosją a Japonją. Rosja stara się odwrócić Stany Zjednoczone i Anglię od Japonji, a następnie te ostatnią sprowokować.

Madryt. Utworzył się nowy gabinet pod kierunkiem Villaverda.

Jokohama. Rosyjski poseł w Seoulu na audjencji 17 bm. u cesarza koreańskiego, protestował przeciw otwarciu portu Wija.

Kraków. (Tel. pryw.). Obywatelski komitet ratunkowy pod przewodnictwem dra Bobrzyńskiego, uchwalił wydać ponowną odezwę, a raczej wyjaśnienie w sprawie rozdania datków specjalnym komitetem. Uchwalono zwrócić się do naczelników władz i instytucji finansowych z prośbą o zbieranie składek.

Kronika z ostatniej chwili.

Promocja dziennikarza. P. Michał Marjan Winiarski, rodem ze Lwowa, otrzymał dzisiaj na uniwersytecie lwowskim stopień doktora praw. Promotorem był prof. dr. Abraham.

Młody doktor prawa i kandydat adwokatury znanym jest publiczności polskiej, jako publicysta i jeden z bardzo utalentowanych nowelistów tutejszych. Jako kilkulatni członek naszej redakcji, p. Winiarski, wielce zapisał się pamięci naszych czytelników szeregiem sylwetek członków rady miejskiej, które drukowaliśmy w *Dzienniku*. Na tem polu p. Winiarski (*Emwin*) bez zaprzeczenia mało ma w literackim światku galicyjskim równego sobie pod względem elegancji słowa, dowcipu i zmysłu obserwacyjnego.

Młody autor skierował się ostatnimi czasy na pole noweli, pisanych oryginalnym stylem, a malujących w sposób lekki i barwny scysje uczuć ludzkich. O najnowszym tomie tych nowel, pt. „W północnym buduaru”, które wyszły właśnie z druku, zamieściliśmy obszerniejsze sprawozdanie.

Pomoc dla powodzan. Oprócz teatru miejskiego, który, jak już donieśliśmy, daje przedstawienie na rzecz powodzan we środę,

urządza także wielkie przedstawienie na ten sam cel cyrk braci Truzzi w piątek dnia 24 bm. W sobotę ma dać przedstawienie „Teatr ludowy”.

Cyrk na piątek przygotowuje przedstawienie o zupełnie nowym i bardzo zajmującym programie. Prawdziwe uznanie należy się dyrektorowi cyrku p. Truzziemu, że bawiąc wśród nas, nie zapomniał o biednych mieszkańcach Galicji zachodniej, dotkniętych klęską powodzi i spieszy im z pomocą.

Dowiadujemy się, że także rada miejska ma zainicjować komitet ratunkowy, który pospieszy z pomocą naszym braciom z Zachodu.

Czerwony schwyty! Jeden z członków bandy i to podobno najważniejszy, który zamordował Oranową i jej sługę przy ulicy Kosciuszki, Józef Czerwony, został schwytany, już tym razem naprawdę. Ponieważ istniało uzasadnione podejrzenie, że Czerwony ze zbawskiego powiatu, gdzie pozostawił po sobie ślady, przekradł się przez granicę na Wołyn, czyniła policja lwowska z porozumieniem z władzami rosyjskimi, starania, aby wyśledzić mordercę. Szukano pilnie i znaleziono w końcu Czerwonego we Wsi Wiśniowcu starym, gdzie pod fałszywym nazwiskiem ukrywał się między ludem tamtejszym. Uwięzionego odstawiono w kajdach do Krzemienia na Wołyniu, gdzie go osadzono w więzieniu, zkad wydany zostanie władzom austriackim.

Na ślad Czerwonego, wpadła poczta tarnopolska. Oto, Czerwony, czując się już bezpieczniejszym za granicą, wysłał do brata swojego w Tarnopolu list, w którym donosił mu, że granicę przeszedł szczęśliwie i ma zamiar osiedlić się w gubernji wołyńskiej. To zgubiło go. Policja lwowska odniosła się natychmiast do rosyjskiej, zaraz też w kilku powiatach rozpoczęła się żandarmska nagonka. Na ochotnika pomagali żandarmerji żydzi. Po kilku dniach poszukiwań ptaszka ujęto i o ujęciu jego wiadomiono przed 4 dniami jeszcze lwowski sąd i policję.

Wobec tego że kilkakrotnie już łapano „Czerwonych”, którzy okazywali się następnie zgola nie Czerwynymi, władze nasze przyjęły zrazu wiadomość tę nader sceptycznie; nadesłana jednak fotografia aresztowanego dowiodła, że tym razem, prawdziwego Czerwonego aresztowano. W ciągu trzech dni, zostanie morderca przewieziony do Lwowa.

Rozmaitości.

Ukarane parowozy. Jak wiadomo, rozwinęła się wcalej Anglii, a szczególnie w Londynie, walka przeciw przysycaniu powietrza dymem i szkodom z tego wynikającym. Prowadzi ją mimo niedostatecznych środków z wielką energją, specjalne ku temu związane towarzystwo, które zwróciło się naprzód przeciw kominom piekarni i domów prywatnych, a także rozpoczęło walkę z kominami parowozów. Za energicznem wdzianiem się tow. obłożono w w przeciągu ostatniego roku 280 parowozów rozmaitych towarzystw kolejowych karami na 10.000 koron, przyczem władze powołują się na przykład Nowego Jorku, gdzie parowozy wolno opalać jedynie węglem, dającym mało dymu.

Plaga przesycania miast dymem, staje się teraz za przykładem Anglii już wszędzie aktualną, tak że tylko patrząc, jak zaczęła powstawać wszędzie towarzystwa przeciwdymne i podniosa walką w imieniu higieny o świeże powietrze dla miast.

Dział ekonomiczny.

Wiedeń 20 lipca.

(fr.) Chwilowo nastąpiła obecnie na giełdzie spekulacja poniekąd buraczana. Oto zbiór buraków cukrowych w Czechach i na Morawie zapowiada się świetnie, a ponieważ interesowane są w tem w wysokim stopniu koleje czeskie, gdyż ich linjami przechodzą główne transporty buraków i cukru, przeto spekulanci podnoszą obecnie kurs akcji tych kolei. Towarzystwo kolei państwowej przewiozło w roku ubiegłym 737.000 tonn buraków a 600.000 tonn cukru, kolei północno-zachodnia 146.000 tonn buraków a 243.000 tonn cukru — w tym roku zaś spodziewają się jeszcze większego ruchu. W innych kategoriach walorów była stagnacja. W Paryżu odbędzie się 22-go b. m. subskrypcja na nową pożyczkę rosyjską w sumie 175 milionów franków. W Ameryce stosunki jeszcze się nie wyklarowały. Kurs papierów spada, a gotówka jest nadzwyczajnie droga. Najlepsze firmy nie mogą jej dostać taniej jak na 6 lub 7%.

Wiedeń 20 lipca. Stan Banku austro-węgierskiego z dniem 15 lipca 1903: Banknoty w obiegu 1.510.318.000 (w porównaniu z poprzednim tygodniem mniej o 31.372.000), rezerwa kruszcowa 1.462.075.000 (więcej o 4.412.000), portfel weksli 185.361.000 (mniej o 47.203.000), lombard papier. 39.439.000 (mniej o 878.000), banknoty wolne od podatków 348.396.000 (więcej o 35.711.000). (Wszystkie cyfry w koronach).

Wiedeń 20 lipca. (Giełda połudn. godzina 12 minut 30). Marki 117-42, Renta majowa 100-45, Węg. renta koronowa 99-30, Akcj. austr. zakł. kred. 663-—, Akcje węg. zakł. kred. 731-—, Akcje Anglobanku 275-—, Akcje Unionbanku 525-—, Akcje Bankvereinu 482-—, Akcje Länderbanku 411-—, Akcje kolei państw. 670-—, Lombardy 83-—, Akcje kolei Elbethal 426-—, Akcje fabryki broni ——, Akcje tytoniowe ——, Akcje Alpiny 369-—, Akcje Rima Muranji ——, Akcje prąskiego Tow. żel. ——, Losy tureckie 121-—, Ruble 252-75. Uspokojenie spokojne.

Budapeszt 20 lipca. (Giełda zbożowa). (Kursa w koronach i po 50 kilogramów) Pszenica na maj od — do —, na październik od 7-14 do 7-15; żyto na październik od 6-14 do 6-15; owies na maj od — do —; na październik od 5-28 do 5-29, kukurydza na lipiec od 6-36 do 6-37, na sierpień 6-39 do 6-40; wreszcie 6-35 do 6-36, na maj 1904 5-12 do 5-13; rzepak na sierpień od 11-35 do 11-45. Oferty na pszenicę mierne. Chęć kupna słaba. Uspokojenie słabe. Pogoda: gorąco.

Berlin 20 lipca. (Giełda poranna). Akcje kredytowe 208-60, Towarz. dyskontowe 187-25. Uspokojenie spokojne.

Przyjechali do Lwowa.

dnia 20 lipca 1903 roku.

HOTEL GEORGEA. T. Zimmer z Budapesztu. E. Pohorecki z Królestwa Pol. W. Pohorecki z Królestwa Pol. F. Andracki z Radziwiłłowa. Dr. L. Kuryś z Hermsdorfu. Z. Kolanowska ze Stanisławowa. J. Tichy z Pragi. L. Jantay z Wiednia. Podpułk. S. Askenazy z Opawy. K. Kurzfürst z Pragi. A. Fijałkiewicz z Krakowa.

HOTEL EUROPEJSKI. Hr. J. Jabłonowski z Zagwoźdźca. J. Szymański z Zwierzyniec. J. Atlas z Czerniowiec. J. Drobniwicz z Rozwadowa. Fr. Ulrich z Koloszyń. S. Worona Korczak z Sozańskich z Jasła. Ks. J. Dronicki z Unnowa. S. Maget z Czerniowiec. J. Byk z Wiednia. M. Kotarski z Warszawy. H. Wolf z Wiednia. M. Kamienniej. L. Thom z Żelczek. J. Fürst z Wiednia. M. Gotleb Haszlaikiewicz z Gańcar. J. Kleitshner z Pragi.

Nadesłane.

Rubryka ta nie pochodzi od redakcji, która też nie bierze na siebie żadnej za nie odpowiedzialności.

Sirolin

do nabycia w aptekach po 4 kor. za receptą przez największe powagi lekarskie polecane przy: Chorobach płucnych, chronicznych katarach przewodów oddechowych, skrofutach, influencji. 5046

Prawdziwy tylko w oryginalnych fiakonach.

Księgarnia Polska we Lwowie

wykminnie wydany z prześliczną tytułową winietą powymstu art. mal. L. Winterowskiego, tom nowel p. t.:

W półświecie buduaru

M. M. Winiarskiego (Emwina).

Treść: Paź królów. — Zbudziłem ją. — Przed światem. — Pani Lena. — Raj utracony. — Pierwszy grzech. Do nabycia we wszystkich księgarniach.

Cena 3 korony.

Mam zaszczyt zawiadomić

P. T. Panie, że przeniosłam swój salon strojów damskich z ulicy Piekarskiej 1. 26, na ulicę Cłową 1. 5 (boczna Piekarska).

Z poważaniem

Biernacka.

Dr. Klemens Dębicki

ordynuje

jak w roku zeszłym, tak i bieżącym

w Krynicy

w willi pod „Jeleniem”.

Ostrzeżenie!

Publiczność, poczynając się do obywateli popieraną przemysłu rodzimego, żąda w sklepach kopert i papierów listowych wyrobu nowo założonej fabryki St. W. Niemojewskiego ze Lwowa. Niektórzy kupcy, zwłaszcza prowincjonalni, którzy z powodów dla młde niezrozumiałych, wstrzymują się utrzymywać na składzie swoje wyroby, pozamawiali u swoich dostawców papiery listowe z napisem „Wyrób Krajowy” i publiczności żądającej wyróbów krajowych, jako takie sprzedają, wprowadzając ją w błąd, a wyrządzając przemysłowi rodzinnemu i miłe wielką krzywdę. Oświadczam więc, że w kraju istnieje tylko jedna fabryka kopert i papierów listowych pod firmą St. W. Niemojewski, że wszystkie wyroby jego zaopatrzone są wyżej obitą marką ochronną, wszelkie więc wyroby papierowe bez powyższej marki, a tylko z napisem: „Wyrób Krajowy” nie są w kraju wyrabiane, a ci, którzy je jako wyroby krajowe sprzedają, popełniają nadużycie, które publiczność powinna niepępować. Gdyby powyższe ogłoszenie nie położyło kresu dalszym nadużyciom, zmuszony będę ogłosić z imienia i nazwiska tych kupców, którzy je uprawiają.

S. W. Niemojewski,

23 pierwsza w kraju fabryka wyróbów z papieru.

Jako dobra i pewną lokację

polecamy:

CONAN DOYLE.

Przemyśle Scherlock'a Holmes.

Przedkład z angielskiego
H. S.

(Ciąg dalszy).

Nie rozkazuje się sercu, ale można rozkazać woli swojej. Sztam do ołtarza z zamiarem, że będę w przyszłości prawdziwie uczciwą żoną i oddaną o tyle, o ile czuję się do tego zdolną. Możesz sobie wyobrazić, Robercie, co się ze mną stało kiedy, przechodząc przed pierwszą ławką, ujrzałam Franka, który utkwił we mnie oczy. Myślałam raz, że to duch jego; lecz spojrzawszy znów, zobaczyłam, że nie znikł, był w ławce i patrzył wzrokiem badawczym, który zdawał się mówić, czy jestem zadowolona czy nie, że go widzę? Dziwi się, że nie upadłam. Wszystko kręciło się koło mnie, a słowa księdza były tylko brzęczeniem pszczoł. Nie wiedziałam co robić: Przerwać ślub i zrobić skandal w kościele?

„Sporządziłam na Franka, a on jak gdyby

zrozumiał myśl moją, położył palec na ustach aby mi powiedzieć, żebym nic nie robiła. Następnie widziałam, że kreśli coś na papierze i zrozumiałam, że pisze do mnie. Przy wyjściu przechodząc koło niego, upuściłam bukiet w miejscu, w którym stał, a on wsunął mi papier w rękę, oddając kwiaty. Tylko parę wierszy było, żeby powiedzieć, abym poszła do niego jak tylko mi da znak.

„Naturalnie, nie wątpił na chwilę, że pierwszym moim obowiązkiem było obecnie iść do niego i postanowiłam zrobić wszystko, co mi mój Frank każe.

„Po powrocie do domu zwierzyłam się mojej zaufanej służącej, która go znała w Kalifornii i zawsze mu sprzyjała. Przekazałam żeby nic nie mówiła, tylko zrobiła zawiąniętą z niektórych moich rzeczy i przygotowała mi długie piaseczki. Wiem dobrze, iż powinienam była powiedzieć lordowi Saint-Simon, lecz ciężko było to zrobić przy jego matce i wszystkich tych ludziach nadętych jak pawie. Zdecydowałam się uciekać zaraz, a wytłumaczyć się potem. Dziesięć minut może siedziałam przy stole, kiedy przez okno zobaczyłam Franka po drugiej stronie ulicy.

„Dał mi znak ręką i wszedł do parku. Wstałam od stołu, włożyłam płaszcz i kapelusz i poszłam za nim. Zaczęła mnie od razu jakaś kobieta i opowiedziała całą historię o

lordzie Saint-Simon. Jeżeli dobrze zrozumiałam, to lord Saint-Simon miał także małą awanturkę tajemniczą przed ożenieniem. Lecz udało mi się przedko odciągnąć od tej kobiety i dogonić Franka. Wsiadłszy do fiakra, pojechaliśmy do mieszkania, które wynajął na Gordon-Square i tam było prawdziwe moje wesele po tylu latach oczekiwania! Frank był w niewoli u Apaszów, uciekł, przyjechał do Frisco, dowiedział się, że wychodzi do Anglii, pogonił za mną i odnalazł w sam dzień mego drugiego małżeństwa.

Czytałam zawiadomienie o ślubie w jednym z dzienników, — przerwał Amerykanin — wymieniamy kościół, lecz nie było adresu panny młodej.

— Rozmawialiśmy wtedy jak mamy postąpić, a Frank chciał wszystko opowiedzieć szczerze, lecz mnie tak było wstyd, że chciałam była zniknąć i nigdy już nie widzieć żadnej z osób zamieszanych do tej sprawy. Zaledwie zgodziłam się wystać parę słów do papy, aby mu donieść, że żyje. Napętniała mnie przerażeniem myśl, że ci wszyscy lordowie i lady siedzieli przy stole, oczekując mego powrotu. Wtedy Frank wziął moje ubranie ślubne, zwinął i rzucił w miejsce, gdzie pewny był, że nigdy nie będzie znalezione. Zamierzaliśmy wyjechać jutro do Paryża, kiedy ten dobry pan Holmes przyszedł do nas,

choć nie mogę pojąć, w jaki sposób mógł nas znaleźć; dowiódł nam jasno jak na dłoni, że ja nie miałam racji, a Frank miał rację, i że zaślubiłbyśmy na wielką naganę, gdybyśmy się w dalszym ciągu ukrywali. Ofiarował ułatwić sposobność rozmówienia się z samym lordem Saint-Simon, i dlatego jesteśmy tutaj. Teraz, Robercie, wiesz wszystko, przykro mi, że ci sprawiam zmartwienie i mam nadzieję, że nie będziesz się na mnie gniewał.

Lord Saint-Simon nie zmienił postawy sztywnej; wysłuchał długiego opowiadania z czołem zmarszczonym i zaciśniętymi ustami.

— Wybacz pani, — rzekł — lecz nie mam zwyczaju roztrząsania spraw osobistych w sposób tak jawny.

— Więc nie chcesz mi przebaczyć? ani uściśnąć ręki, zanim odejdę?

— Ohi! jeżeli to może zrobić pani przyjemność.

Wyciągnął rękę i uściśnął chłodno małą rączkę, którą mu podawała.

— Spodziewałam się, — przemówił Holmes, że przyjmiesz milordzie małą ucztę pojednania.

— Sądzę, że pani za wiele odemnie żąda — odpowiedział lord. — Mogę być zmuszony poddać się okolicznościom, lecz nie możesz oczekiwać, abym je przyjmował wesół. Życzę zatem państwu dobrej nocy.

Objął nas wszystkich jednym ukłonem wyszedł z powagą.

— Myślę, że przynajmniej państwo zrobicie mi ten zaszczyt i zostaniecie, — rzekł Holmes do młodej pary. — Z wielką przyjemnością zawsze spotykam się z Amerykaninem, panie Multon, gdyż należę do tych, którzy wierzą, że szaleństwo jednego monarchy i niechęć jednego ministra w dawnych czasach, nie przeszkadzają naszym dzieciom być kiedyś obywatelami jednego wielkiego państwa, pod potężnym sztandarem Lwa Brytyjskiego z Gwiazdami amerykańskimi.

— Ta sprawa była bardzo interesująca — rzekł do mnie Holmes po odejściu naszych gości, — ponieważ wykazuje jak prostą może być rzecz, która na pierwsze spojrzenie wydaje się skomplikowana. Wydawało się to niewytłumaczalne, a jednak nic naturalniejszego nad całą serię wydarzeń opowiadanych przez tę młodą kobietę, podczas kiedy rezultat, do jakiego doszedł Lestrade z Scotland Yard, był poprostu śmieszny.

— Więc ty się nie omyliłeś?

— Od samego początku były dwa fakty dla mnie oczywiste: najpierw, że młoda dziewczyna przystała z dobrej woli na ceremonię ślubu, po drugie, że żalowała tego na kilka minut przed powrotem. (Ciąg dalszy nastąpi).

Poleca się HOTEL FRANCUSKI

przy placu Marjańskim we Lwowie
wzorowo urządzone
pokoje od 80 centów

Już wyszedł
Nowy cennik Nawozów sztucznych
Pierwszego Galicyjskiego 659
Towarzystwa Akc. dla Przemysłu chemicznego
we Lwowie
ulica Kościuszki 1. 10.
Cenniki wysyła się na żądanie odwrotnie.

Colosseum
w ogrodzie Pałacu Hermanów, przy ulicy Słonecznej.
Dziś i codziennie 708
Międzynarodowe zapasy damskie
10 najsilniejszych kobiet świata walczy o nagrodę 2000 koron i obrazy wspaniałe program.
Bilety wcześniej nabycia w biurze dzienników Płohna, ul. Karola Ludwika 9.

Jan Ihnatowicz
22 poleca
najprzedniejsze perfumy i wody toaletowe,
odsześciogłone 10 medalami i 3-ma dyplomami uznania, mianowicie:
Perfumy: jaśminowa, fiołkowa, różana, rezedowa, konwaljowa, Ylang-Ylang, Opoponax, Jockey Club, heliotropowa, Ess Bouquet, piżmowa, Millefleurs, itp. Flakoni ki po 50, 80, 150 h. 2, 3 k. itd.
Perfumy królowej Marysieńki wymienione. Flakon 4 kor.
Woda lwowska, powszechnie uznana i poszukiwana dla swego przyjemnego, orzeźwiającego i długotrwałego zapachu, do skrapiania sukien, chustek i rozpylania w salonie. Flakonik mniejszy 150 h., większy 360 h.
Woda warszawska odznacza się nadzwyczaj przyjemnym kwiatowym zapachem. Flakonik mniejszy 190 h., większy 360 h.
Woda lewandowa podwójna i woda lewandowo-ambrowa, są powszechnie używane do rozpylania w salonach dla swojego przy. zapachu. Flakon 1 k. 140 h., 180h. i 240 h.
Wody kolońskie przednie i najprzedniejsze. Flakoniki po 30, 40, 50, 80 h., 1 k., 160 h., 2 i 3 kor.
Nabyć można we Lwowie w sklepach własnych: ulica Sykstuska 25 i plac Marjański 11; w Krakowie: Sukien-nice 1. 20; w Przemyśle: ul. Franciszkańska 1. 24.

Dra Fryderyka Langyela balsam brzożowy.
Już sam sok roślinny płynący z brzozy, jeśli w pniu wyświrowano dziurkę, znany jest od niepamiętnych czasów jako najznakomitszy środek piękności; jeżeli jednak ten sok wedle przepisu wynaleziony przyrządzony zostanie w drodze chemicznej jako balsam, w takim razie sprawia dopiero cudowny skutek. Jeżeli wieczorem posmarujemy twarz, lub inne miejsce skóry tym balsamem, to już nazajutrz rano odpadają prawie niezauważalnie łupież ze skóry, która staje się przez to białą i delikatną. 6001

Balsam ten wygładza powstałe na twarzy zmarszczki i blizny z ospy i nadaje młodocianą barwę twarzy; cerze nadaje białość, delikatność i świeżość, usuwa w najkrótszym czasie pieg, plamy wąrobiane, blizny, czerwoność nosa, szulczenia i wszelkie inne nieczystości cery. Cena słoika z opisem użycia 3 korony. **Dr. Langyela mydło benzoosowe,** najłagodniejsze i najodpowiedniejsze mydło dla skóry, umyślnie przyrządzone po 1 kor. 20 hal.

Do nabycia w każdej większej aptece, mianowicie: we Lwowie u Z. Ruckera; w Krakowie u Wiktora Redyka; w Czerniowcach u Goliczowskiego nast. Mahl apt. Schmidt et Pontin drogueria; w Tarnopolu u Marcjana Krzyżanowskiego; w Tarnowie u Maurycego Adlera, J. Niesiołowskiego; w Bielsku u Adlera Blumenthala i w droguerii A. Haas.

Wielki włoski cyrk BRACI TRUZZI
przy placu Solarni (obok ulicy Leona Sapiehy)
Wielkie sportowe przedstawienie
We wtorek 21 Lipca 1903

Ogródziecinny, wielkie tableaux z oryg. tressurą 20 koni, wykonaną przez dyr. Giget Truzzi, z wielkim sukcesem po raz czwarty:
Festyn w Madrycie czyli **Walka byków** w Hiszpanii, z żywym hiszpańskim bykiem. Wielka pantomina wykonana przez 150 osób i 40 koni Pantomina ta cieszyła się wielkim powodzeniem w miastach stołecznych. Muzyka wojskowa 30 pp. Początek o godz. 8 w.

W środę 22 lipca Wielkie przedstawienie. 606

Wyższy zakład naukowy żeński (z pensjonatem)
H. STRAŻYŃSKIEJ w Krakowie
o dziesięcioletnim kursie naukowym, składającym się z klasy wstępnej, 8 klas i roku przygotowawczego do zawodowych rządowych egzaminów przyjmując wpyły i udziela informacji do dnia 1 lipca w dawnym lokalu przy ul. św. Jana 15, a po pierwszym lipca przy ul. Franciszkańskiej 1. i 11. p. Nauka rozpoczyna się d. 9 września. Można również zapisywać się na wykłady poszczególnych przedmiotów lub na języki francuski, niemiecki, angielski, rosyjski, łaciński i grecki. 620

Kawiarnia Amerykańska 155
przy ulicy Trzeciego Maja 1. 11 we Lwowie
Codziennie koncert muzyki wojskowej. — Początek o godz. 9-tej wieczór.

HANDEL HERBATY i KAWY
Edmunda Riedla
we Lwowie, ulica Teatralna 1. 3,
poleca
HERBATĘ zbioru majowego
bezpośrednio z Chin sprowadzoną
ciennie naciągającą z wyborem smakiem i aromatyczną wonią:

Congo czarna	Nr. 1 1/2 kg. zł. 160
Souchong	" 2 " " " 2-
" zbioru majow.	" 3 " " " 3-
Kaysoh	" 4 " " " 4-
Melange de Londres	" 5 " " " 4-
Wysiewki z własnych herbat	" " " " 130
z najlepszych herbat	" " " " 130

Ceny herbaty oznaczono na 1/2 kilo w paczkach po 1/2, 1/4 i 1/8 kilo.

Cenniki wysyłam na żądanie franco.

Piękna, biała, miękka, płeć
nadaje jedynie aptekarza C. Balassa angielskie
Mleko ogórkowe! premiowane złotymi medalami na wystawach w Londynie, Paryżu i Wiedniu, usuwa pieg, plamy wąrobiane, przyszcze, wagner i t. d., nadaje twarzy zdrowy młody wygląd, jest wobec tego jednym środkiem piękności. — Cena 2 kor. Puder ogórkowy 1 k. 20 h. i 2 kor. Mydło ogórkowe 1 kor. — Prawdziwe tylko z napisem „Balassa“.

Jedyny skład wysyłkowy dla Galicji: W aptece Z. Ruckera we Lwowie, i w aptece F. Breyera w Przemyśle.

Morele
w 5 kil. koszach za zaliczką fr. po 2 kor. 60 hal. wysła
Stefan Kiss, Exporteur Szabadka (Ungarn).

5 kil. kosz. poczt. Morele k. 360
" " " " Brzaskwin 4-
" " " " Jabiek, gru- 3-
szek i śliwek 3-
franco na każdą stację kolej. wysła

Johann Stefanović
Ung.-Weiskirchen Süd Ungarn.

Morele, Morele
codziennie świeżo rwane, wielkie, wysła w 5 kil. koszach za 340 franco za zaliczką
D. KRATZ 705
właściciel ogrodów w Zaleszczykach.

Bardzo ważne!
Uwiedomienie dla P. T. właścicieli dóbr i dzierżawców!
Oddział pokucki c. k. Towarzystwa gospodarskiego utrzymuje na składzie w Kołomyi pod firmą
Izydor Schulmann
maszynę żniwną Mc. Cornicka, tudzież inne narzędzia rolnicze. Nabyć można pod dogodnymi warunkami na spłaty.

Wysprzedaż
tylko do 1 sierpnia
po bajecznie niskich cenach
Zegarków i zegarów
ściennych
Rzadka sposobność
z powodu zwinienia handlu.
TADEUSZ MIŁASZEWSKI
Lwów, 717
ulica Akademicka 3.

Dr. Ostaszewski-Barański
Z nad Drawy, Sawy i Soczy
Lwów 1903. — Nakładem drukarni M. Schmitta i Sp.
Główny skład w księgarni Gubrynowicza i Schmidta we Lwowie, pl. Kapitulny.

Morele (Aprikozy) codziennie świeżo rwane, 1. sort k. 360, 11. sort k. 340 wysła w 5 kil. koszach franco za zaliczką
B. KIDORF
w Zaleszczykach.

Pierwszy chemiczny Zakład czyszczenia i odnawiania ubiorów męskich i damskich **nieprutych** **Szymona Weissa** we Lwowie **tylko Kopernika 12 i pl. Halicki 12**
Listy pochwalne z wszystkich stron, żadnych filij w miejscu nie posiadamy. 592

Morele doborowe, troskliwie opakowane (każdy owoc w osobnej bibucie) w cenie po 3 korony 60 halerzy za kosz 5 kil., franco do każdej poczty wysła 711
Zakład sadowniczy Braci Niemczewskich w Okopach Św. Trójcy poczta i telegraf **Kozaczówka.**
Niezrównanej dobroci KURACYJNY KONIAK prawdziwy francuski, cała butelka zł. 3.50, pół 1.80, ćwierć 1 zł., poleca handel **Leonarda Sołeckiego** we Lwowie, ul. Batorego 2. — Wysyłki od 2 butelek do każdej miejscowości. 8134

Pierze gęsie!
nowe niedarte: 1/2 kg. szarego 15 ct. nowego darte: 1/2 kg. białego 30 „ szarego 35 „ białego 50 „
przysła pocztą od 5 kil. i wyżej za pobraniem pocztowym 136
J. HALDEK 136
w Pradze, ul. Tyńska 17.

Dr. Ostaszewski-Barański
Z KRAINY STU WYSP
Wrażenia z wycieczki po Dalmacji i jej wyspach.
Karta tytułowa wykonana przez art.-malarza p. M. Harasimowicza.
Lwów 1902. — Nakładem drukarni M. Schmitta i Sp.
Główny skład w księgarni H. ALTENBERGA we Lwowie, pl. Marjański.

Lwów-Kraków-Wiedeń				Warszawa-Wrocław-Berlin, Praga-Karlsbad, Rzym-Florenca-Wenecja, Zurych-Paryż-Ostenda, Kijów-Odessa-Wilno.			
1245	825	250	231	odj. Lwów	prz.	130	840
251	692	240	1220	odj. Lwów	prz.	920	
735	139	718	703	prz. Czerniowce	odj.	130	
200	1000	1030	1220	„ Jassy	„	505	
725	600	925	725	„ Bukareszt	„	915	
935	1235	—	450	„ Konstancja	„	140	
+ 1030	—	—	+ 1030	„ Konstancynopol	„	—	
650	224	938	838	prz. Kraków	odj.	643	246
911	—	—	751	prz. Warszawa	odj.	1005	622
277	1033	556	215	„ Wrocław	„	442	1130
855	525	1119	825	„ Berlin	„	619	243
778	237	1000	878	odj. Kraków, dw. k. półn.	prz.	124	1040
1222	645	302	337	prz. Przerów	odj.	178	1034
1228	651	308	329	odj. Przerów	prz.	620	1105
930	545	950	725	prz. Praga	odj.	225	714
437	931	*209	1150	„ Karlsbad	odj.	1005	750
345	940	615	1275	prz. Wiedeń dw. k. półn.	odj.	—	945
—	—	735	—	odj. Wiedeń dw. k. półn.	prz.	445	910
—	—	1105	—	prz. Wenecja	odj.	230	550
—	—	634	—	„ Florenca	„	—	—
—	—	110	—	„ Rzym	„	—	—
825	825	—	720	odj. Wiedeń dw. k. zach.	prz.	—	—
1055	715	—	525	prz. Zurych	odj.	—	—
—	—	—	550	„ Paryż	„	—	—
—	—	—	710	„ Ostenda	„	—	—
—	—	—	835	prz. Kijów	prz.	755	1020
—	—	—	446	via Podwoło-	odj.	814	1119
—	—	—	—	„ Odessa	„	814	819
—	—	—	—	„ Kijów	„	659	1119
—	—	—	—	„ Wilno	via Brody	129	729

Uwaga: Pociągi pow. i zao. oznaczone są tłustym drukiem. — Czas średnioeuropejski.